

LIXIL

システムキッチン

取扱説明書

この度はシステムキッチンをお買い上げいただき、ありがとうございます。
お使いになる前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、安全にご使用くださいますようお願いいたします。

この取扱説明書は加熱機器や電気製品などの専用の取扱説明書と一緒に、いつでも使える場所に大切に保管してください。

●転居される場合は、新しく入居される方が商品を安全にお使いいただくために、この取扱説明書を新しく入居される方、または取り次ぎされる方にお渡しください。

⑥

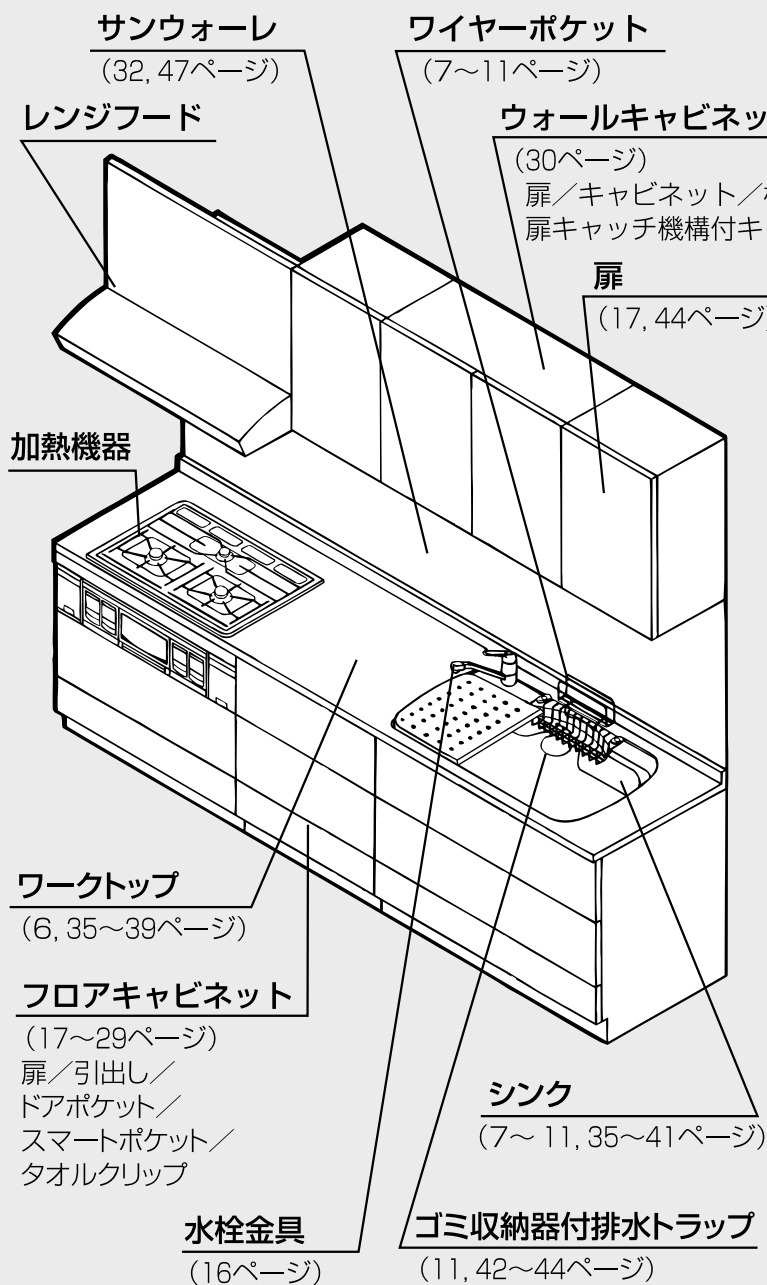


も く じ

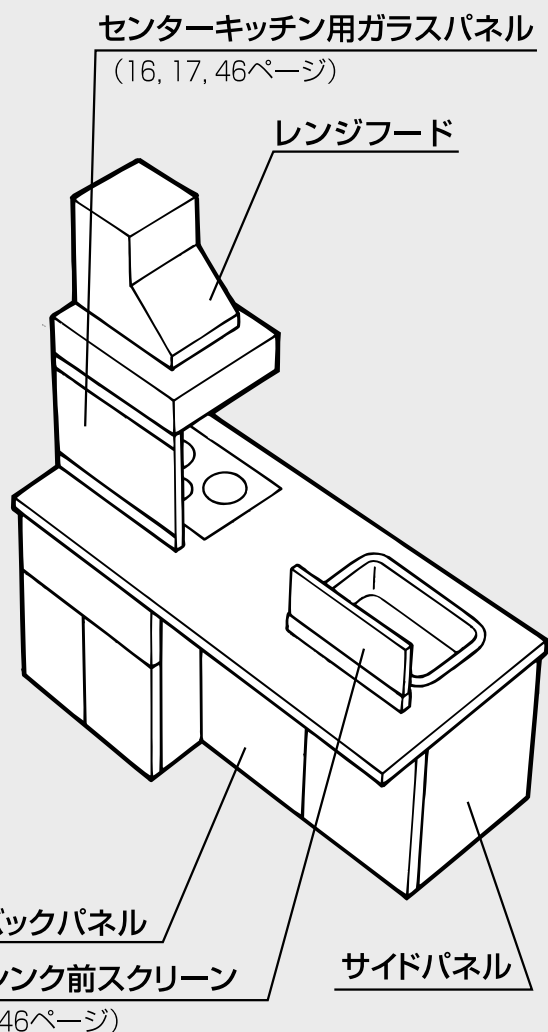
■各部の名称	3
■安全に関するご注意	4～5
■ワークトップまわり	6
ワークトップ	6
シンク	7
ゴミ収納器付排水トラップ	11
ゴミ収納器付排水トラップ(くるりん排水口用小型排水トラップ)	12
水栓金具	16
センターキッチン用ガラスパネル	16
■キャビネットまわり	17
扉	17
引出し	18
アシストポケット	19
ドアポケット	22
タオルクリップ	27
■対面キッチンユニットまわり	28
サポートカウンタータイプ・サイドストッカー	28
■ウォールキャビネットまわり	30
開き扉	30
照明付ウォールキャビネット	30
扉キャッチ機構付ウォールキャビネット	30
■収納ユニットまわり	31
スライディングドアストッカー	31
家電収納・蒸気排出ユニット付／なし	31
■サンウォーレ	32
サンウォーレ タイルアートシリーズ	32
■長くお使いいただくために・調整方法	33
扉の調整・外し方	33
引出し・鏡板の調整・外し方	33
■長くお使いいただくために・お手入れ方法	35
ワークトップまわり	35
ステンレス	36
人造大理石	38
ゴミ収納器付排水トラップ(センターポケットシンク、ラウンドシンク用)	42
ゴミ収納器付排水トラップステンレス排水口タイプ (センターポケットシンク、ラウンドシンク用)	42
ゴミ収納器付小型排水トラップ	43
ゴミ収納器付くるりん排水口用小型排水トラップ	43
扉・シースルー扉・化粧パネル・大型スライドドア	44
引出し	45
キャビネット	45
取手	45
アシストポケット	45
ドアポケット	46
タオルクリップ	46
センターキッチン用ガラスパネル	46
サンウォーレ タイルアートシリーズ	47
■収納例	48
■故障・修理について	49
ワークトップ、シンク、扉、水栓金具	49
キャビネット	49
本製品のホルムアルデヒド発散区分	49
■アフターサービス	50
保証書	51

各部の名称

■壁付キッチン



■センターキッチン



●図はシステムキッチンのレイアウト例です。

加熱機器、レンジフード、食器洗い乾燥機、水栓金具などについては専用の取扱説明書をご利用ください。この説明書は使用上支障のない範囲で略図や写真を使用して説明しています。お客さまの商品と一部異なる場合もありますので、ご不明の点はお買い上げいただいた販売店か、お客さま相談センターまでご相談ください。

※センターキッチン用ガラスパネルは高さの低いハーフタイプもあります。

※レンジフードでの煙の捕集は、窓やエアコンなどによる風の流れ、人の動きなどに大きく影響を受けます。調理中は煙を効率よく捕集するために、外部からの風がレンジフード周辺に当たらないように注意してください。

安全に関するご注意

ご使用の前に、この『安全に関するご注意』をお読みの上、正しくお使いください。

- ここに示した注意事項は、守らないと人身事故や、家財の損害に結びつくものをまとめて記載しています。安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。
 - お読みになった後は、お使いになる方が、いつでも見られる場所に必ず保管してください。
 - 転居される場合は、新しく入居される方が商品を安全にお使いいただくために、この取扱説明書を新しく入居される方、または取次ぎされる方にお渡しください。
- 表示内容が無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し説明しています。



注意

この表示を実行しない場合、傷害を負う可能性と物的損害の発生が想定される内容を示しています。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し説明しています。



この記号は気を付けていただきたいことを「注意喚起」するものです。



この記号は「禁止行為」であることを告げるものです。



この記号は「必ず実行」していただきたいことを告げるものです。

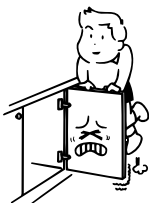
注意



禁止

扉や取手に乗らない。

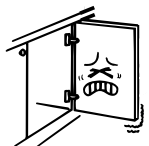
扉に乗ったり、ぶら下がったりしないでください。丁番がこわれると扉が落下してケガをするおそれがあります。特にお子さまにはご注意ください。



禁止

扉を大きく開け過ぎない。

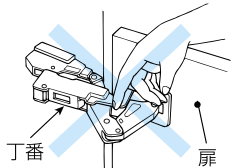
丁番が外れ、ケガをするおそれがあります。



禁止

扉開閉時に丁番に触らない。

丁番に指を挟んでケガをするおそれがあります。特にお子さまにはご注意ください。



禁止

高温の油や熱湯を流さない。

排水装置や排水パイプは樹脂部品なので、傷んで水漏れや詰まりのおそれがあります。ゆでこぼしは水を流しながら行ってください。また、ステンレスの熱膨張により“ポーン”と音がすることがありますが、製品に問題はありません。



禁止

加熱機器の使用中・使用直後は、加熱機器周辺に手を触れない。

加熱機器周辺の表面温度が高くなっているので、ヤケドをするおそれがあります。



禁止

コンセントに水をかけない。

漏電やショート、火災のおそれがあります。



禁止

扉を閉めたキャビネット内で電気製品を使わない。

電気製品の故障、火災のおそれがあります。



禁止

ワークトップやカウンターには絶対にぶら下がりません。

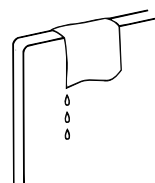
落下してケガをするおそれがあります。



禁止

エンドパネルにぬれた布巾などを掛けない。

長時間ぬれたまま放置すると膨れたり剥がれたりするおそれがあります。



禁止

コンロ前のガラスパネルに触れない。

使用中・使用直後に触れるとヤケドをするおそれがあります。



禁止

センターキッチン用ガラスパネルを急冷しない。

水をかけるなどして急冷すると、ガラスが割れるおそれがあります。



禁止

製品を分解しない。

思いがけないケガをするおそれがあります。



禁止

ヌメリ取り剤の使用禁止。

市販のゴミカゴ用のヌメリ取り剤は塩素ガスを発生させ、シンク周辺のステンレスがサビる場合があります。

使用しないでください。



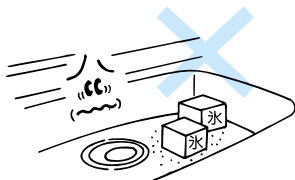
ヌメリ取り剤



禁止

シンクの中に長時間、氷を放置しない。

シンクの裏側が結露するおそれがあります。



禁止

取っ手にぬれたままのタオルをかけない。

取っ手や扉の表面のはがれ、膨れ、シミ、変形するおそれがあります。



必ず実行

扉やエンドパネルに水が掛かったり食器洗い乾燥機の排熱（蒸気）により扉やパネル材、ワークトップ裏面が結露した場合は、速やかに拭き取る。

長時間ぬれたまま放置すると、膨れたり剥がれたりするおそれがあります。



必ず実行

食器洗い乾燥機用化粧パネルの裏面に付いた水滴は、柔らかい布で拭き取る。

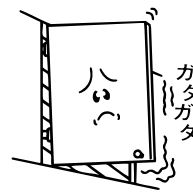
水滴が付いたまま放置すると、扉がふくれたり水滴がパネルにつたってキャビネット内に水が浸入するおそれがあります。



必ず実行

扉が傾いたりガタついているときは、丁番のねじを締めなおす。

扉が落ちてケガをするおそれがあります。



必ず実行

混合水栓を使用するときは、必ず水を先に出す。

水栓および熱湯でヤケドをするおそれがあります。特に小さいお子さまのいるご家庭ではご注意ください。



必ず実行

開閉は一段ずつ開閉する。

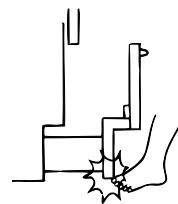
上下または左右の引出しおよび食器洗い乾燥機とともに開閉すると鏡板同士がこすれて扉にキズがつくおそれがあります。



注意

扉やフロア引出しの開閉時は足先に注意する。

ぶつけたり指を挟んだりして、ケガをするおそれがあります。



注意

センターキッチンの角に頭や身体をぶつけないように注意する。

思いがけないケガをするおそれがあります。



注意

引出しの奥に落ちたものを取り出すときは、引出しを一度取り出す。

思いがけないケガをするおそれがあります。

●キッチン本体以外の機器などには専用の取扱説明書があります。食器洗い乾燥機の排熱（蒸気）によるキッチン本体および周囲の収納物への影響、また、IH機器の排熱による周囲の収納物への影響はキッチン本体の注意事項と異なる場合があります。必ずお読みください。

●お手入れに使用する洗剤・薬剤は容器などに記載されている注意事項・禁止事項を必ずお読みください。

ワークトップまわり

ワークトップ

- ワークトップの素材はステンレスと人造大理石があります。
- 使い終わったら汚れを水拭きして、さらに乾拭きするといつまでもきれいにお使いいただけます。
- ステンレストップは熱や汚れに強くお手入れも簡単なステンレスです。
- 人造大理石トップはデザイン性の高い人造大理石です。

⚠ 注意



禁止

ナベなどを引きずらない。

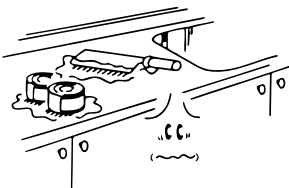
ワークトップの上でナベや大皿などを引きずると、表面にキズがつきますので避けてください。



禁止

ぬれた鉄製品を放置しない。

ぬれた包丁や缶は長時間放置しないでください。ぬれた鉄製品がサビると、そのサビがステンレスに移りサビさせます。人造大理石の場合はサビの色が移るおそれがあります。

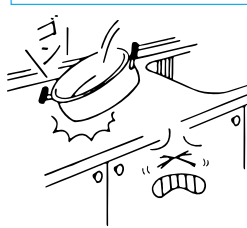


禁止

衝撃を与えない。

ナベなど硬い物・重い物を落とすと、ワークトップ表面がキズつき、または変形します。人造大理石トップは割れることがありますので気を付けてください。

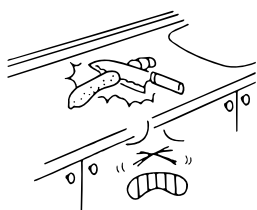
特に人造大理石トップ



禁止

包丁などを直接使用しない。

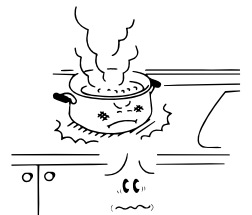
包丁やナイフなどの刃物をワークトップに直接あてると、表面にキズがつきます。



禁止

熱いものをじかに置かない。

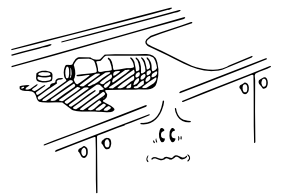
沸騰したヤカンや熱したフライパン、火のついたタバコは、トップに直接置かず、鍋敷きや灰皿をご利用ください。特に人造大理石トップは熱によって変色するおそれがあります。また、ステンレストップは裏面の補強板がはがれるおそれがあります。



必ず実行

汚れはすぐ拭き取る。

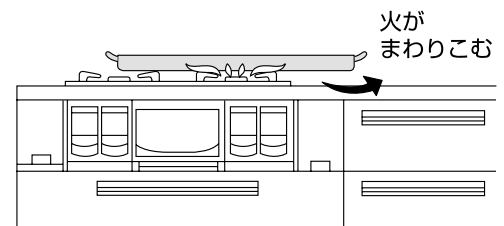
醤油・食酢・煮こぼれ・調味料などの汚れや、またお手入れの際の洗剤・漂白剤などはすぐに洗い流してください。たまった水は拭き取ってください。放置すると汚れが落ちにくくなり、ワークトップが変色するおそれがあります。ステンレストップの場合はサビが発生するおそれがあります。



必ず実行

鉄板を使うときははみださないようにする。

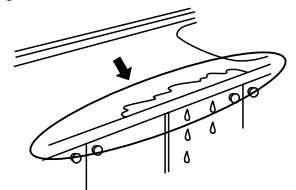
火が回り込んでワークトップが焦げるおそれがあります。



必ず実行

ワークトップ前面の下部は、濡れたまま長時間放置しない。使用後に濡れている場合は、速やかにふきとる。

ワークトップ前面の下部は、長時間ぬれたまま放置すると、裏側の芯材に水が回り、膨れが生じるおそれがあります。



シンク

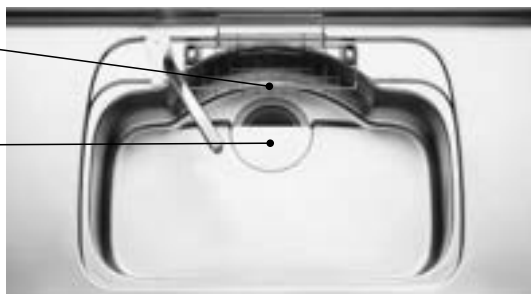
■センターポケットシンク

センターポケットシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット

スポンジや洗剤を収納したり、
ぬれたまな板の仮置きができます。

ゴミ収納器付排水トラップ

- ゴミ収納器付排水トラップ（標準）
- センターポケットシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット（標準）
- 排水カップ（標準）
- 水切りプレート（オプション）
- 水切りカゴ（オプション）



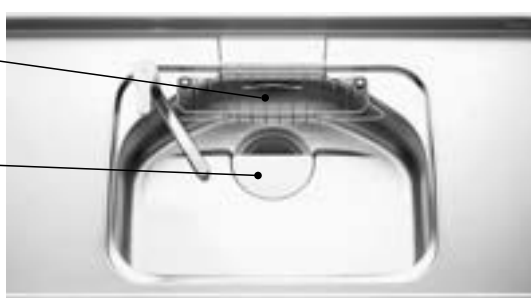
■ラウンドシンク

ラウンドシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット

スポンジや洗剤を収納したり、
ぬれたまな板の仮置きができます。

ゴミ収納器付排水トラップ

- ゴミ収納器付排水トラップ（標準）
- ラウンドシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット（標準）
- 排水カップ（標準）
- 水切りプレート（オプション）
- 水切りカゴ（オプション）



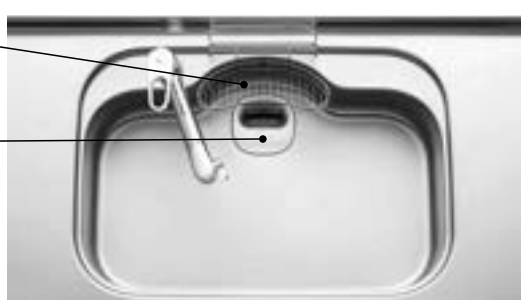
■ラクリーンシンク

ラクリーンシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット

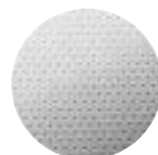
スポンジや洗剤を収納できます。

ゴミ収納器付排水トラップ

- ゴミ収納器付排水トラップ（標準）
- デュアルコート排水カップ（標準）
- ラクリーンシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット（標準）
- 水切りプレート（オプション）
- 水切りカゴ（オプション）



デュアルコートは、汚れやキズが入りにくい特殊コーティングがしてあり、シンク表面にドット調エンボスが施されています。



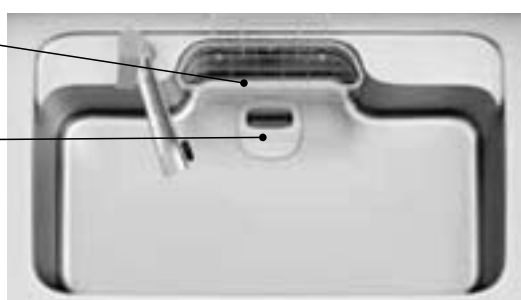
■ひろびろラクリーンシンク

ひろびろラクリーンシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット

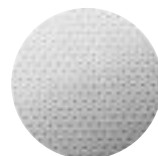
スポンジや洗剤を収納できます。

ゴミ収納器付排水トラップ

- ゴミ収納器付排水トラップ（標準）
- デュアルコート排水カップ（標準）
- ひろびろラクリーンシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット（標準）
- サポートワイヤー（オプション）
- 水切りカゴ（オプション）



デュアルコートは、汚れやキズが入りにくい特殊コーティングがしてあり、シンク表面にドット調エンボスが施されています。



■キレイシンク

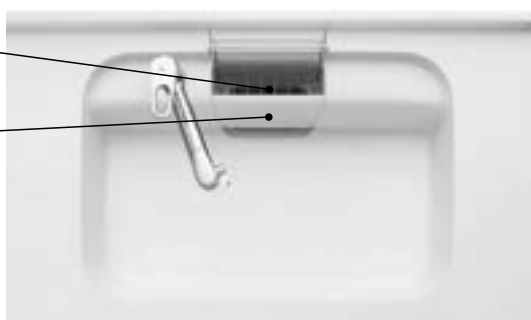
キレイシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット

スポンジや洗剤を収納したり、
ぬれたまな板の仮置きができます。

ゴミ収納器付排水トラップ（標準）

- ゴミ収納器付排水トラップ（標準）
- キレイシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット（標準）
- キレイシンクエプロン（標準）
- 人造大理石シンク専用お手入れセット（標準）※
- 水切りカゴ（オプション）

※コート付シンクはお手入れセットが入ってません



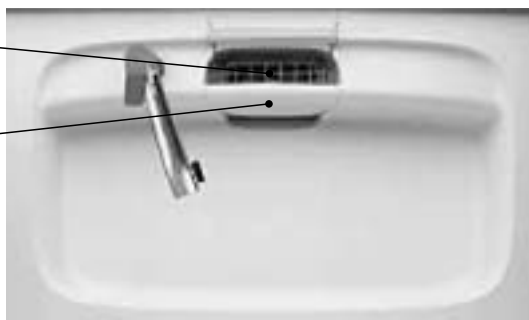
■ひろびろキレイシンク

ひろびろキレイシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット

スポンジや洗剤を収納したり、
ぬれたまな板の仮置きができます。

ゴミ収納器付排水トラップ（標準）

- ゴミ収納器付排水トラップ（標準）
 - ひろびろキレイシンク用まな板スタンド付ワイヤーポケット（標準）
 - ひろびろキレイシンクエプロン（標準）
 - 人造大理石シンク専用お手入れセット（標準）※
 - サポートワイヤー（オプション）
 - 水切りカゴ（オプション）
- ※コート付シンクはお手入れセットが入ってません



シンクの上手な使い方

鍋底などが、水の流れをさまたげません。



センターポケットシンク

キレイシンク

ラウンドシンク

ひろびろキレイシンク

まな板スタンド付ワイヤーポケットは外して水洗いができます。
ぬれたまな板を収納できるまな板スタンド付きです。



センターポケットシンク

キレイシンク

ラウンドシンク

ラクリーンスINK

ひろびろラクリーンスINK

ひろびろキレイシンク

水切りプレート（オプション品）

シンクを広く、効率よく使えるコンパクトな水切りプレート。

小さくても十分に調理作業をサポートし、ちょっとした水切りに使えます。



センターポケットシンク



ラウンドシンク



ラクリーンスINK

セットボウルを使用する場合は水切り
プレートが乗り上げない位置で使用し
てください。

水切りワイヤートレー（オプション品）

ワイヤー式の水切りトレー

洗った野菜の水切りやぬれたものの仮置きに
便利です。



ひろびろキレイシンク

ひろびろラクリーンスINK

サポートワイヤー（オプション品）

ワイヤー式の水切りトレー

洗った野菜の水切りやぬれたものの仮置きに便利です。



ひろびろキレイシンク



ひろびろラクリーンスINK

水切りカゴ（オプション品）

シンク内にぴったり納まる専用水切りカゴ。

シンク内やワークトップの上に置いて使い方に合わせて使用できます。



センターポケットシンク



ラウンドシンク



ラクリーンシンク



ひろびろラクリーン
ひろびろキレイ



ひろびろキレイ



キレイシンク

サポートワイヤー、水切りカゴの使い方

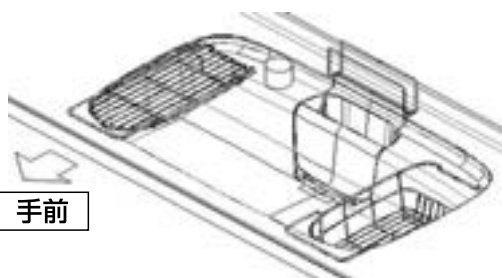
下図を参照に、前後、上下方向を確認し、正しい向きでご使用ください。

必ずシンクの端に設置し、安定した状態でご使用ください。

チューブには、作業中の滑り止め、傷防止の目的があります。取り付けたままご使用ください。

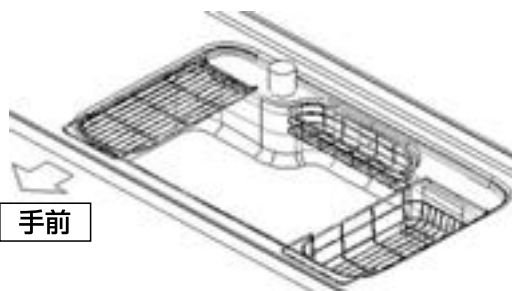
■ひろびろキレイシンク用

トップ上面



■ひろびろラクリーンシンク用

トップ上面



※サポートワイヤーは、トップ上面とフラットな取付状態になります。

⚠ 注意



禁止

高温の油や熱湯を流さない。

排水装置や排水パイプは樹脂部品なので、傷んで水漏れや詰まりのおそれがあります。ゆでこぼしは水を流しながら行ってください。また、ステンレスの熱膨張により“ボーン”と音がすることがありますが、製品には問題はありません。



禁止

ぬれた鉄製品を放置しない。

ぬれた包丁や缶などはシンクに長時間放置しないでください。サビが移る(もらいサビ)ことがあります。



禁止

シンク周辺の樹脂部分に高温の油や熱湯をかけない。

変質や変形・変色のおそれがあります。



禁止

シンクの中に長時間、氷を放置しない。

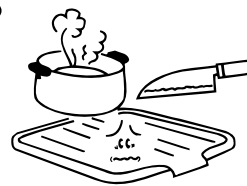
シンクの裏面が結露するおそれがあります。



禁止

水切りプレートおよびサポートワイヤーの上に直接、熱したナベや重量物を置かない。

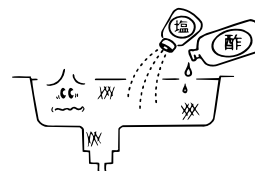
変色・変形します。水切りプレートをまな板がわりに使わないでください。



必ず実行

塩分や洗剤・漂白剤などはすぐに洗い流す。

醤油・食酢・調味料・梅干しなど塩分の強いものや洗剤・漂白剤などはすぐに水で洗い流してください。放置するとサビや変色のおそれがあります。



必ず実行

まな板スタンド付ワイヤーポケットは、シンクの所定位置にきっちりとセットする。



必ず実行

シンクに三角コーナーなどを設置する場合はゴミをこまめに捨てる。シンクに汚れが垂れた場合はすぐに水で洗い流す。



禁止

まな板スタンドにまな板以外の重量物を収納しない。

収納物が不安定となることがあります。

⚠ 注意



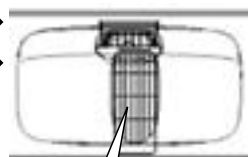
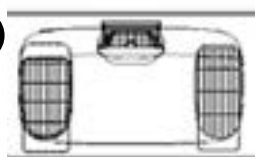
禁止

サポートワイヤー、水切りカゴはシンク中央で使用しない。

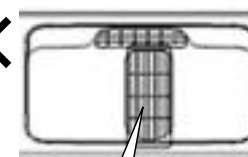
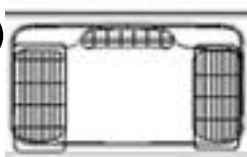
サポートワイヤー、水切りカゴがシンクから脱落し思わぬケガをすることがあります。シンクが破損するおそれがあります。

ひろびろキレイシンク

ひろびろラクリーンシンク



サポートワイヤー
& 水切りカゴ



サポートワイヤー
& 水切りカゴ



禁止

サポートワイヤーの端に手をかけない。 重いものを片寄って載せない。

積載物が脱落し、思わぬケガをすることがあります。サポートワイヤー自身が脱落しシンクが破損するおそれがあります。



注意

食器などをサポートワイヤーに置く場合、なるべく中央に置きバランスに注意する。

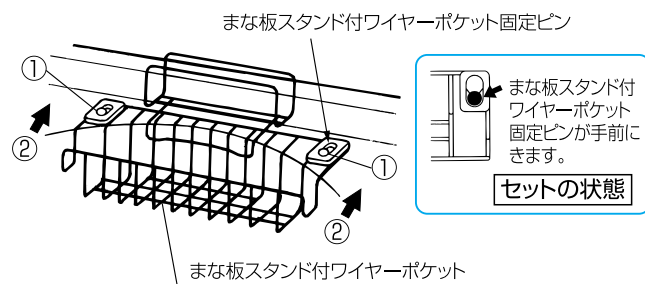
食器などが落下し、思わぬケガをすることがあります。シンク、食器などが破損するおそれがあります。

⚠ 注意

●まな板スタンド付ワイヤーポケットは、シンクの所定位置にきっちりとセットする。

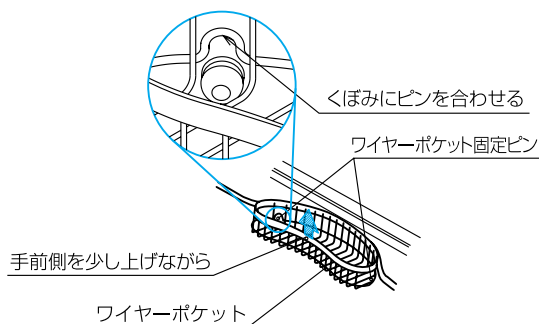
センターポケットシンク用またはラウンドシンク用 まな板スタンド付ワイヤーポケットのセット方法

- ①の穴にまな板スタンド付ワイヤーポケット固定ピンが見えるようにセットしてください。
- ②の方向にカチッと音がするまで押してください。
取外しは、逆の操作をしてください。



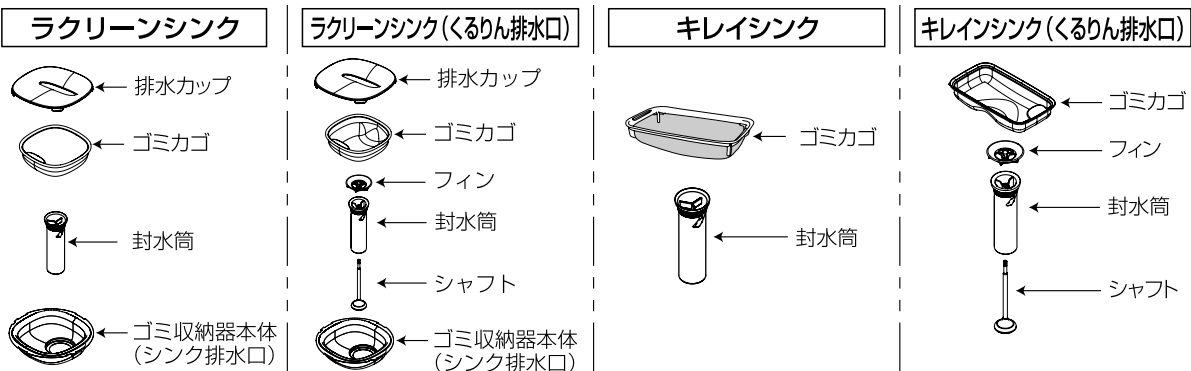
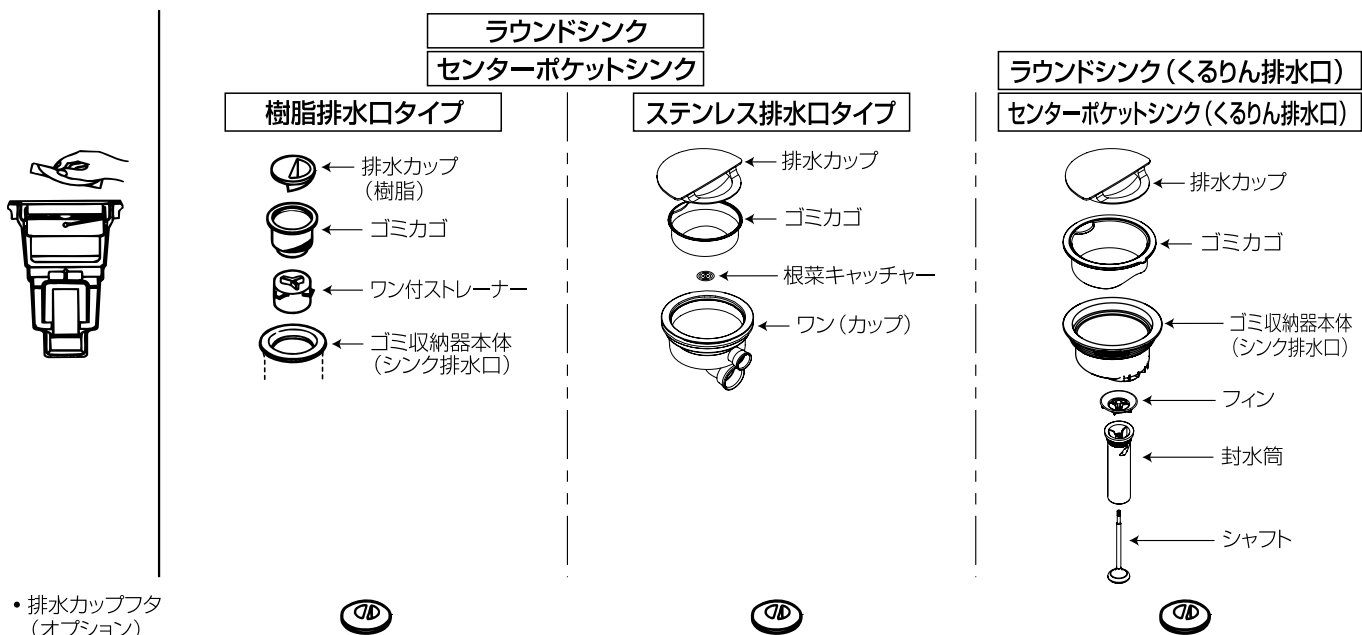
ラクリーンシンク用ワイヤーポケットのセット方法

- ①ワイヤーポケットの手前を少し上げながら、くぼみをワイヤーポケット固定ピンに合わせます。
- ②ワイヤーポケットを垂直に下ろして、2つのワイヤーポケット固定ピンにかかっていることを確認してください。
- ③取外しは逆の手順で、ワイヤーポケットを持ち上げれば外れます。



ゴミ収納器付排水トラップ

●各排水トラップの名称



⚠ 注意



禁止

粘度のあるものや、油類を流さない。

おかゆや調理で残った油などを流すと固まってしまう、トラップの詰まりの原因となります。誤って流してしまった場合は、お湯を鍋などにいっぱいにくみ、数回流してください。



禁止

市販の排水口用水切りネットを使用しない。

市販の排水口用水切りネットを使用すると、ゴミカゴの詰まりの原因になったり、排水能力が低下します。



必ず実行

水が凍った場合

冬期や寒冷地で、トラップ部の中にある水が凍ってしまう場合には、氷を溶かして使用してください。



必ず実行

卓上食器洗い乾燥機からの排水はすぐに洗い流す

シンクに放置するとサビや変色、コート剥れのおそれがあります。



必ず実行

排水カップ、ゴミカゴ、ワン付ストレーナーを使用する。

排水カップ、ゴミカゴ、ワン付ストレーナーを取り付けずに排水を行うと、トラップ内にゴミ等が流入し、トラップが詰まるおそれがあります。



必ず実行

ゴミはこまめに捨てる。

ゴミカゴにたまったゴミは、すぐに捨ててください。ゴミカゴにゴミをためておくと、排水能力が低下し、ゴミが腐って臭気が発生するおそれがあります。



必ず実行

定期的にお掃除する

お手入れ方法に従って排水キャップ、トラップなどを定期的にお掃除してください。ゴミが溜まると排水能力の低下や臭気の原因となります。

ゴミ収納器付排水トラップ (くるりん排水口用小型排水トラップ)

- 水を流すたびに渦状の水流が排水口内部の汚れを洗浄します。
- 排水部は継ぎ目のないシームレスジョイントで、お手入れ、お掃除がしやすくなっています。
- ラクリーンシンクの排水口の接続部分の汚れ落としには歯ブラシを使用すると便利です。
- ゴミカゴにはヌメリを抑える抗菌コーティングを施し、お掃除のストレスを減らします。

■使い方

- 特別な使い方は何もありません。くるりん排水口は水道水の流れを利用してフィンを回し、渦水流を作ります。いつもどおりに水を使うだけで渦状の水流が排水口内部の汚れを洗浄します。



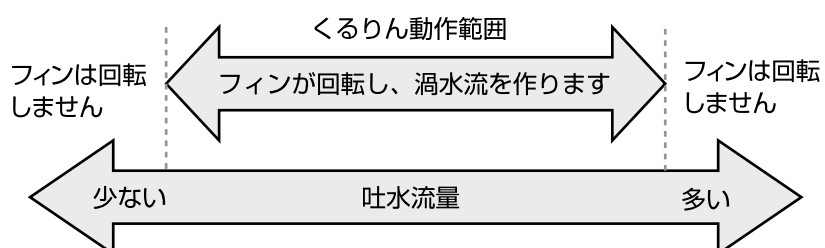
調理器具を洗う



食器を洗う



シンクを洗う



●故障ではありません

【吐水流量が多い場合】

またはフィン・シャフトに無理な力がかかった場合、大量に排水した場合

- フィンに一定以上の力がかかると安全のためフィンが回転しなくなります。
- ※レバーハンドルが湯水の中央で吐水する場合は流量が増えるためフィンが回転しないことがあります。
- ※音や振動が出ることがありますが一度吐水を止めると元に戻ります。
- ※吐水流量が多過ぎる場合は止水栓で流量調整を行ってください。

【吐水流量が少ない場合】 または浄水を吐水する場合

- 吐水流量が少ない場合や浄水を吐水する場合、フィンが回転しなかったり回転が遅いことがあります。

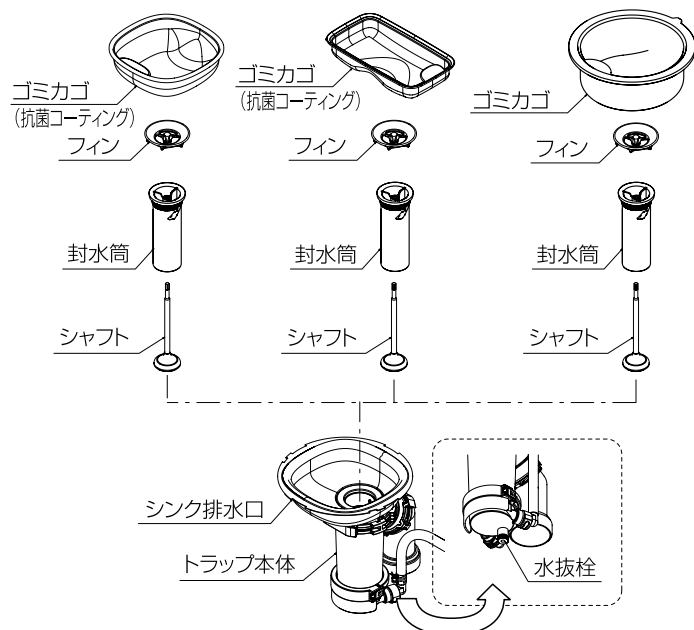
- 封水筒は必ず水をためて使用してください。ためないと排水管内のにおいなどが上がってくるおそれがあります。
- くるりん排水口は汚れを抑制するもので清掃不要になるものではありません。定期的に清掃を行ってください。使用・環境条件（流量・ゴミ・室温など）によっては、効果が異なります。

■くるりん排水口用小型排水トラップの名称

ラクリーンスINKの場合

キレイシINKの場合

センターポケット
ラウンドシINK

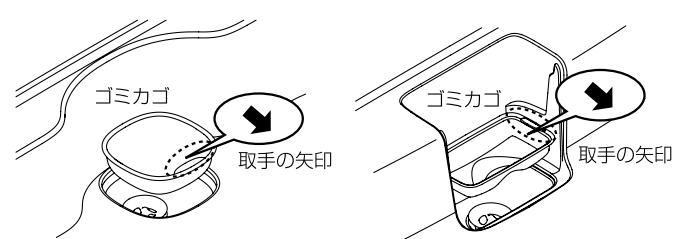


※シINKによってシINK排水口形状が異なります。
図はラクリーンスINKの場合になります。

■ゴミカゴの設置方法

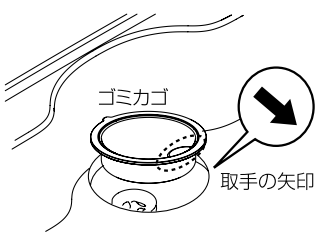
ラクリーンスINKの場合

キレイシINKの場合

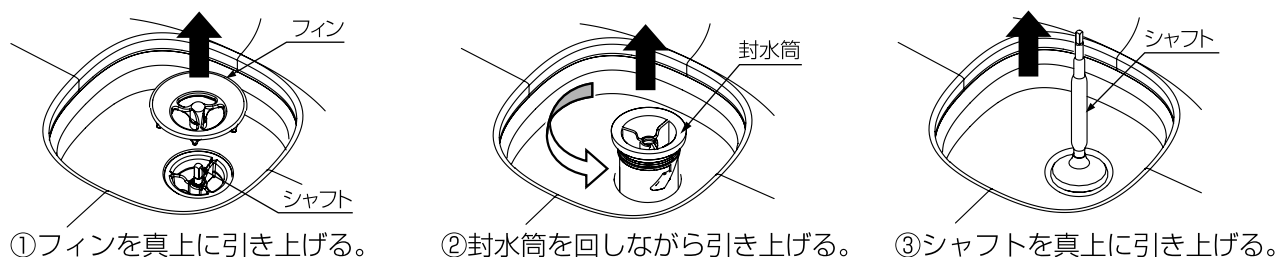


- ゴミカゴは取手部分の矢印がシINK手前側を向くように設置してください。正しく設置しないと排水や汚れ落ちを損なうおそれがあります。
- ゴミカゴを変形させないでください。フィンが正常に作動しなくなったり、汚れ落ちを損なうおそれがあります。
- ※ゴミカゴが変形した場合はゴミカゴを交換してください。

センターポケット
ラウンドシINKの場合

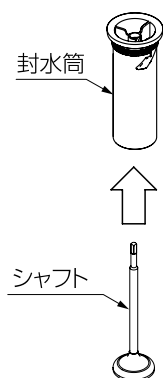


■フィン・封水筒・シャフトの取外し方



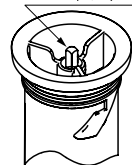
■シャフト・封水筒・フィンの取付け方

①封水筒にシャフトを差し込む。



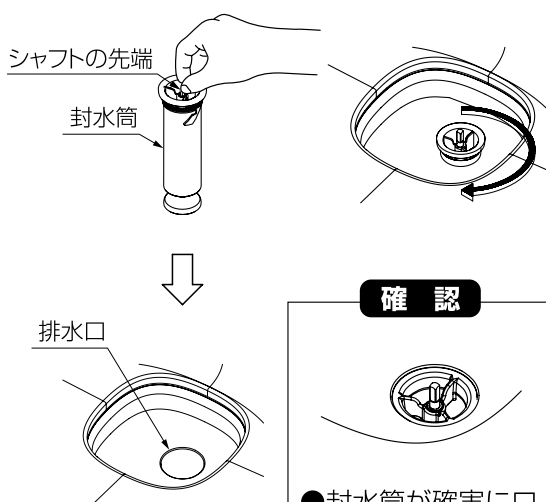
確認

シャフトの先端



- シャフトの先端が封水筒の真ん中から出ていること。

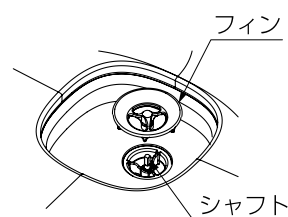
②シャフトの先端を持ち封水筒と一緒に排水口部分からトラップ本体に差し込み、封水筒を回しながらロックする。



確認

- 封水筒が確実にロックしていること。
- シャフトの先端が封水筒の真ん中から出ていること。

③シャフトの先端にフィンを取付ける。



確認

シャフトがフィンの奥までささっていること。

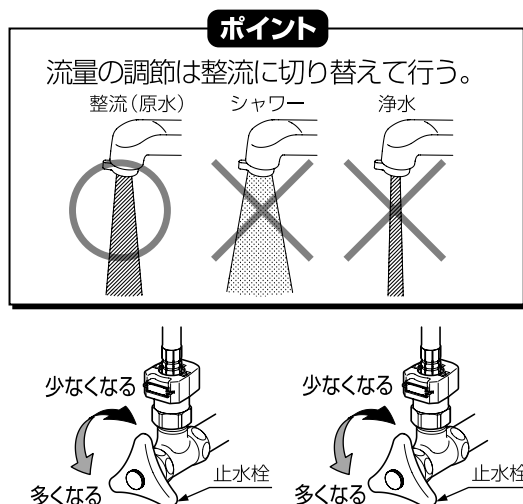
ワークトップまわり

■流量調整方法

くるりん排水口は水栓の水流を利用してフィン进行回転させています。吐水流量が多過ぎるとフィンがうまく回転しません。

水栓の切替えレバーを整流にしてレバーを全開にしたときに、シンク排水口でフィンが勢いよく回り続けるように止水栓で流量を調整してください。流量調整の目安は6L/min(※)以下です。

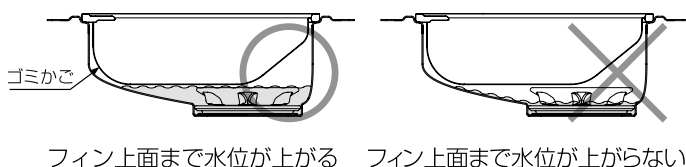
(※：1リットルの容器をいっぱいにするのに約10秒)



■回転数(水位上昇)の目安

水栓からの吐水流量が3L/min(※)になるようレバーを開けたとき、フィン上面まで水位が上がる状態が正しい回転数の目安です。

(※：1リットルの容器をいっぱいにするのに約20秒)



ポイント

ゴミかごは必ず設置して確認する。分かりにくい場合はゴミかごを外して確認してください。

■水抜き方法

凍結が予想される場合は、次の手順で水抜きをしてください。水栓の水抜きは水栓に同梱の取扱説明書の水抜き方法を確認してください。

- ①そのまま30秒間放置してください。
※くるりんの水抜き栓を開ける。
※洗面器等で排出される水を受けてください。
- ②くるりんの接続ホースを水抜き栓より上に持ち上げ、振って完全に水を抜く。
- ③水栓に同梱の取扱説明書に必ず戻り、手順に従って水抜きを完了する。水栓側の水抜き完了後、必ずくるりんの水抜き栓をしめてください。

流量調整は必ず以下①、②それぞれでの状態で行ってください。

①レバーハンドルが水側いっぱい

②レバーハンドルが湯側いっぱい

※水栓からの吐水は10秒以上行ってフィンが回り続けることを確認してください。

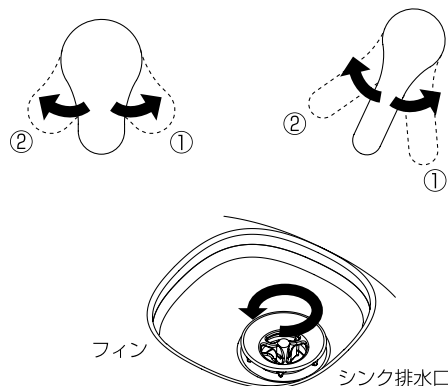
※レバーハンドルが湯水の中央の場合は流量が増えるためフィンが回転しないことがあります。

(故障ではありません)

※湯水の流量は同じになるように調整してください。

ナビッシュの場合

エコハンドル水栓の場合

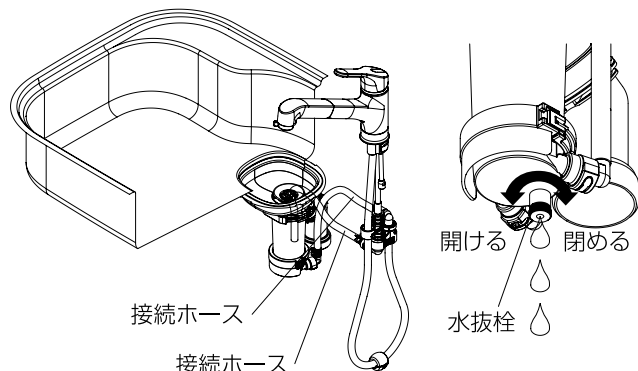
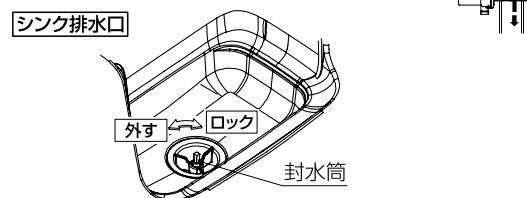


■高圧洗浄方法

トラップの排水管がV U管などの直管配管の場合、高圧洗浄ができます。

排水パイプの場合、パイプが破れますので高圧圧洗浄は行わないでください。

- ①フィン・封水筒・シャフトの順に取り外します。
- ②シンク上面から清掃します。
- ③清掃後、封水筒にシャフトを差し込みシャフトの先端を持ちトラップ本体に差し込んでロックし、フィンを取り付けます。



■修理を依頼される前に

簡単に故障が直る場合がありますので、修理を依頼される前に下記項目をご確認ください。

現 象	点検内容	処 置	参照項目
吐水してもフィンが回転しない (回転が遅い)	流量調整はよいのか？	止水栓を適正流量に調整する。	取扱説明書 流量調整方法
	フィン・シャフト・封水筒は正しく取り付けられているか？	正しく取り付ける。	取扱説明書 取り付け方
	フィン・シャフト・封水筒に異物の噛み込みはないか？	フィン・シャフト・封水筒の清掃。	取扱説明書 お手入れ方法
	トラップ底部への異物堆積はないか？	堆積物を押し流す。	取扱説明書 お手入れ方法
異音がする	流量調整はよいのか？	止水栓を適正流量に調整する。	取扱説明書 流量調整方法
	フィン・シャフト・封水筒は正しく取り付けられているか？	正しく取り付ける。	取扱説明書 取り付け方
	フィン・シャフト・封水筒に異物の噛み込みはないか？	フィン・シャフト・封水筒の清掃。	取扱説明書 お手入れ方法
	トラップ底部への異物堆積はないか？	堆積物を押し流す。	取扱説明書 お手入れ方法
水栓からの吐水 流量が少ない	止水栓は十分開いているか？	止水栓を十分開く。	
	水栓のストレーナーが目詰まりしていないか？	ストレーナーを清掃する。	水栓の取扱説明書
スムーズに排水され ない	ゴミカゴの目が汚れてふさがっているか？	ゴミカゴの清掃。	取扱説明書 お手入れ方法
	ゴミカゴがゴミでいっぱいになっていないか？	ゴミを捨てる。	
	ゴミカゴは正しい向きで設置されているか？	正しく設置する。	取扱説明書 ゴミカゴの設置方法

！ 注意



禁止

心臓ペースメーカーなどの電子医療機にシャフトを近付けない。

シャフト部分に磁石を使用しているため、誤作動するおそれがあります。安全性の確認については電子医療機器の取扱説明書をご覧ください。



禁止

粘度のあるものや、油類を流さない。

おかゆや調理で残った油などを流すと固まってしまい、トラップの詰まりの原因になります。誤って流してしまった場合は、お湯を鍋などにいっぱいにくみ、数回流してください。



禁止

シャフトを磁気カードなどの磁気記録媒体に近付けない。

データが破壊されて使用できなくなるおそれがあります。また、パソコン、テレビ画面、電子腕時計などの精密電子機器に近付くと故障の原因になるおそれがあります。



禁止

市販の排水口用水切りネットを使用しない。

市販の排水口用水切りネットを使用すると、ゴミカゴが詰まったり、排水能力が低下するおそれがあります。



禁止

シャフトに他の磁石をくっつけない。

磁力の強さ、磁石の種類によっては磁力が低下し機能を十分果たさなくなるおそれがあります。



必ず実行

付属部品を全て設置して使用する。

ゴミカゴ・フィン・封水筒・シャフトはすべて設置して使用してください。トラップの詰まりや思わぬ不具合につながるおそれがあります。



禁止

シャフトに鉄粉や鉄片を付着したままにしない。

サビや動作不良の原因になるおそれがあります。付着した鉄粉や鉄片は、乾いた布やティッシュなどでつまみ取るように取り除いてください。



必ず実行

ゴミはこまめに捨てる。

ゴミカゴにたまったゴミは、すぐに捨ててください。ゴミカゴにゴミをためておくと、排水能力が低下したり、汚れ落ちを損なうおそれがあります。



⚠ 注意



禁止

回転しているフィンに手や鋭利なものを近づけない。

手や鋭利なものが触れると思わぬケガをするおそれがあります。



禁止

トラップに砂などの異物を流さない。

トラップ内に堆積し、フィンが回らなくなるおそれがあります。



禁止

部品を落としたり過度な衝撃を与えない。

衝撃により破損するおそれがあります。



必ず実行

ゴミカゴは正しい向きで使用する。

排水や汚れ落ちを損なうおそれがあります。



必ず実行

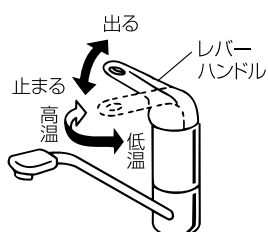
定期的にお掃除をする。

汚れによりフィンが回らなくなるおそれがあります。

水栓金具 (専用の取扱説明書を必ずお読みください。)

■レバーハンドルの操作

ゆっくり動かしてください。
急に操作すると音が出たり、
温度が急に変わります。



■水量の調節

レバーハンドルを上げると水が出、下げると水が止まります。
水量はレバーハンドルを上げるに従って多くなります。

■温度の調節

レバーハンドルを左方向に回すと温度が上がり、右方向に回すと下がります。

■水栓金具の維持管理について

水栓金具を安全・快適に長くご使用いただくために、定期的な点検および部品交換をお願いします。

●定期的な点検について

月1回以上は電源プラグについたホコリを取り除いてください。

年2回以上は水まわりの水漏れがないか点検してください。

※見えない部分（フロアキャビネット内）は特に注意が必要です。

●定期的な交換について

逆止弁の交換：安全を確保するために、3～5年ごとに逆止弁を交換してください。

摩耗・劣化する部品の交換：パッキン等が摩耗・劣化すると水漏れの原因となります。定期的に部品交換を行ってください。

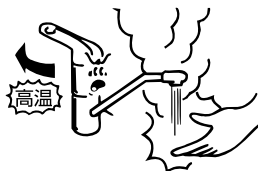
⚠ 注意



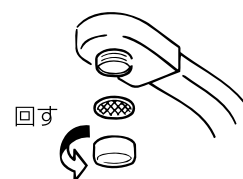
必ず実行

混合水栓金具を使用する時は、必ず水を出す。

水栓金具及び熱湯でヤケドをするおそれがあります。特に小さなお子さまのいるご家庭ではご注意ください。



吐出口キャップが詰まると水量が少なくなったりします。時々キャップを外し、網に詰まったゴミを取り除いてください。



センターキッチン用ガラスパネル

センターキッチンで気になるダイニング側への油ハネを防ぎます。

・コンロ前全面タイプ

ワークトップ上面からレンジフード下まで前面を覆います。

ダイニング側への油ハネを防ぎます。

・コンロ前ハーフタイプ

ワークトップ上面から約25cmの高さまでを覆います。

全面を覆うものではないので、近くの窓・ドア・エアコンや人の移動などによる室内の空気の流れの影響を受けて捕煙効率が落ちることがあります。

・シンク前スクリーン

コンロ前用ガラスハーフタイプと同じデザインでセンターキッチンで気になる手元を隠します。



付属の専用取扱説明書を必ずお読みください。

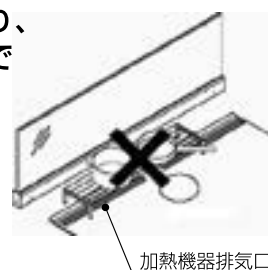
注意



コンロ前のガラスに触れない。
使用中・使用直後に触れると、ヤケドをするおそれがあります。



加熱機器の排気口をふさいだり、排気口のまわりを棚や鍋などで覆わないでください。
熱がこもりガラスが破損するおそれがあります。



シンク前スクリーン

センターキッチン用ガラスパネル（コンロ前ハーフタイプ）と同じデザインで見せたくない洗剤やスポンジを隠し、ダイニングへの水ハネをガードします。



付属の専用取扱説明書を必ずお読みください。

キャビネットまわり

扉

すべての扉がお手入れが楽なクリーン扉です。

注意



扉や取手に乗らない。
扉に乗ったり、ぶら下がったりしないでください。丁番がこわれると扉が落下してケガをするおそれがあります。特に、お子さまにはご注意ください。



扉にテープを貼らない。
扉にセロテープやガムテープを貼ると、粘着剤で表面が侵されます。また、剥がした後は汚れが残るおそれがあります。



上置きの開き扉を開けたまま、扉の下に入らない。
思いがけないケガをするおそれがあります。



包丁差しには包丁を指定本数以上入れない。
指定本数以上入れると、扉の開閉時などに包丁が引っ掛かったり落ちてケガをするおそれがあります。



優しく開閉する。
扉は軽い力で開閉できます。あまり強い力をいれずに開閉してください。
扉は90度以上開きます。隣のキャビネットや壁などに当たらないよう気を付けてください。扉や取手にキズがつきます。



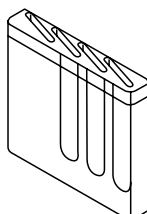
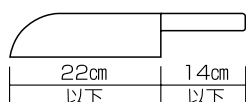
ぬれたら柔らかい布ですぐ拭く。
フクレたり、変色するおそれがあります。



スライド式の扉に指を挟まない。
ドアを開閉する時、指などを挟まないようご注意ください。
特に、お子さまにはご注意ください。

■扉タイプの包丁差し

収納可能な包丁の数は4本です。
扉タイプは固定です。
取外しはできません。



包丁差しに包丁を納めるときは、刃先から入れ、正しく納まったか確認してください。落とすと指や手足にケガをするおそれがあります。出すときもまっすぐ引き出してください。
刃渡りの長い包丁は包丁差しより下に刃物が出る場合があります。十分に注意してください。

キャビネットまわり

引出し

引出しは取手の中央付近を持って開け閉めしてください。

⚠ 注意



禁止

引出しに乗らない。

引出しを踏み台代わりに使ったり、お子さまが乗って遊んだりすると、落下してケガをする危険があります。絶対に乗らないでください。



禁止

包丁差しには包丁を指定本数以上入れない。

指定本数以上入れると、引出しの開閉時などに包丁が引っ掛かったり落ちてケガをするおそれがあります。



必ず実行

引出しは1段ずつ開閉する。

上下の引出しをともに開閉すると鏡板同士がこすれて鏡板にキズがつくおそれがあります。



必ず実行

包丁差しは所定の場所を使用する。

所定の場所以外で使用すると、引出しの開閉時などに包丁が落ちてケガをするおそれがあります。お手入れで外したら必ず元の位置に戻してください。

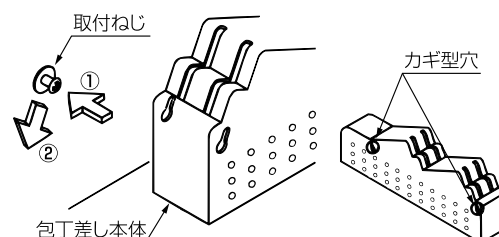
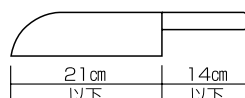
■引出しタイプの包丁差し

●包丁差しの取付け

- ① 本体2ヶ所のカギ型穴部を取付ねじに差し込みます。
- ② 本体を斜め下方に軽くスライドさせると固定されます。

●包丁差しの取外し

取外しは取付けの逆の操作をしてください。

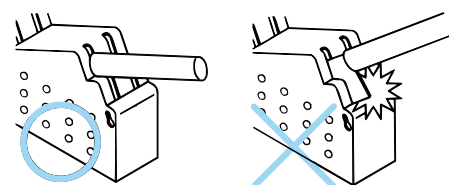


⚠ 注意



必ず実行

- 包丁は図のように正しく収納してください。不適切な入れ方をすると刃が収納部より飛び出しケガをするおそれがあります。
- 包丁差し本体を取り外す場合は、必ず収納されている包丁を全て取り除いて行ってください。ケガをするおそれがあります。
- 清掃などを行う際に、包丁差し本体の端部などでケガをしないようにご注意ください。



＜収納の目安＞

収納本数	刃の長さ	柄の長さ	刃の厚み
4本	21cmまで	14cmまで	0.7cmまで

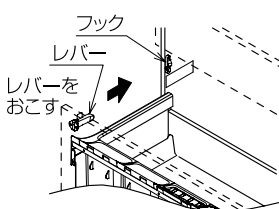
上記の目安内でも特殊な形状の包丁（和包丁、外国製包丁等）は収納できない場合があります。

■安全装置（チャイルドロック）

一部のシンク用キャビネットには小さなお子さまのいたずらを防ぐ、チャイルドロックが付いています。

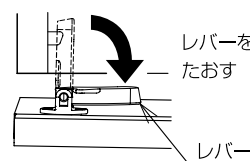
●ロックのしかた

- ① 扉を開いた状態でレバーを起こしてください。
- ② レバーを起こしたままで扉を閉めると、フックにレバーがかかりロック状態になります。



●ロック解除のしかた

扉を少し開いた状態で、すき間に手を入れてレバーを倒してください。

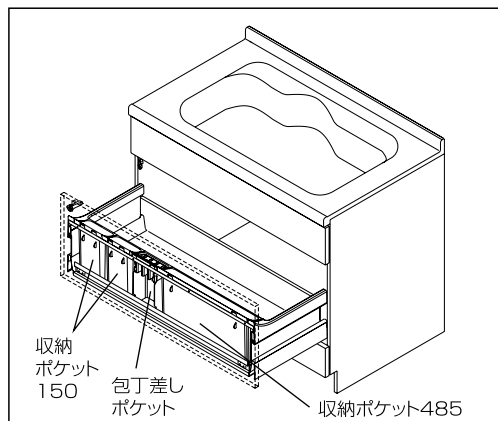


アシストポケット

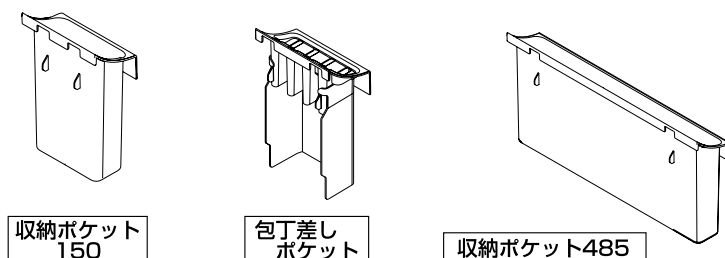
包丁やラップ、まな板などを立てた状態で収納でき、出し入れが簡単な収納です。
引出しを少し開けただけでラクに取り出せます。

●シンク前アシストポケット

包丁、まな板、ラップ等を収納します。



●シンク前アシストポケットの種類



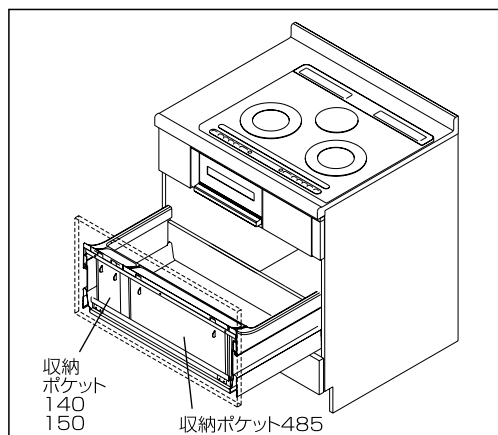
●アシストポケット 内装品対応表

	幅105cm	幅90cm	幅75cm
収納ポケット485	1ヶ	1ヶ	1ヶ
包丁差しポケット	1ヶ	1ヶ	1ヶ
収納ポケット150	2ヶ	1ヶ	—

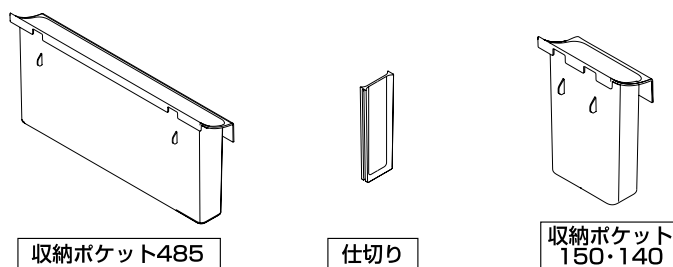
最大積載重量 3kg

●加熱機器前アシストポケット

お玉類、油凝固材などを収納します。



●加熱機器前アシストポケット

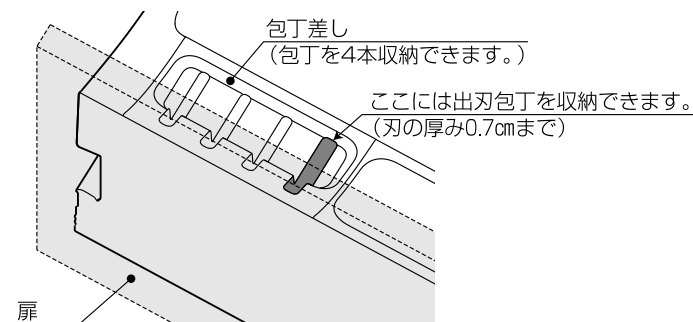


●アシストポケット 内装品対応表

	幅90cm	幅89cm	幅75cm	幅74cm	幅60cm
収納ポケット485	1ヶ	1ヶ	1ヶ	1ヶ	1ヶ
収納ポケット150	2ヶ	1ヶ	1ヶ	—	—
収納ポケット140	—	1ヶ	—	1ヶ	—
仕切り	2ヶ	2ヶ	2ヶ	2ヶ	2ヶ

対象物	目安	一般的なサイズ	備考
まな板	幅45cm×厚4cm以下	木製：幅40cm×厚3cm×奥行23cm 樹脂製：幅41cm×厚1.5cm×奥行23cm	
包丁	20cm以下 14cm以下 	万能包丁：柄～刃先18cm+柄13cm (三徳)	パン切包丁は収納できません。
菜箸 揚げ箸 お玉類 ターナー類	 シンク下 33cm以下 コンロ下 31cm以下	菜箸：30・33・36cm 揚げ箸：40cm以上 お玉類：28cm～31cm ターナー類：29cm～34cm	揚げ箸は収納できません。
ラップ類	収納可能	30cm×50m：31.8cm×4.8cm×4.8cm	幅30cmのラップはコンロ下に収納できません。

対象物のデザインや構造によっては制限(目安)の範囲内であっても収納できない場合があります。



キャビネットまわり

●収納ポケット

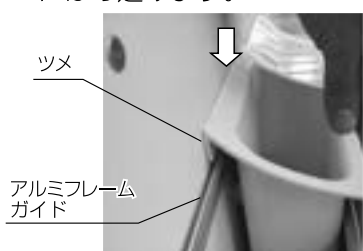
外し方

真上に持ち上げ外します。



はめ方

真下に下ろしながら、アルミフレームガイドにツメを確実にはめ込みます。

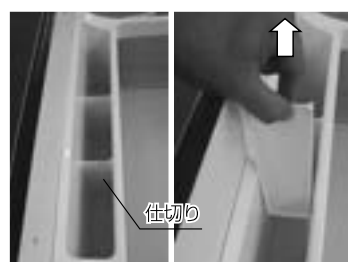


●仕切り

加熱機器キャビネットには仕切りがつきます。

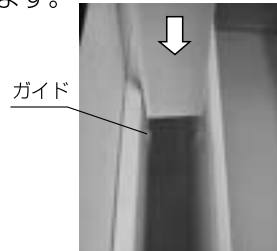
外し方

真上に持ち上げ外します。



はめ方

ガイドに沿ってはめ込みます。



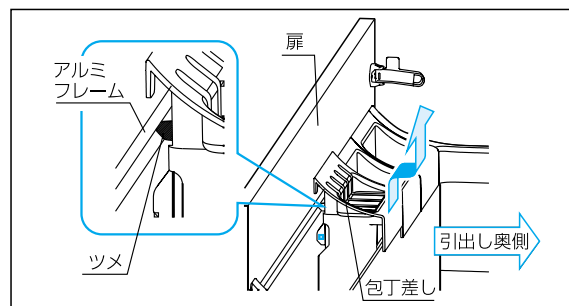
●包丁差し

外し方

包丁差しは内装BOXとは異なり、外れ難い構造になっています。真上に持ち上げると、ツメがアルミフレームに当たりますので、引出し奥側に押しながら持ち上げてください。

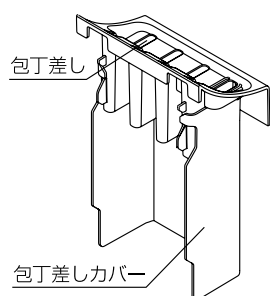
はめ方

内装BOX同様、アルミフレームに確実にはめ込みます。



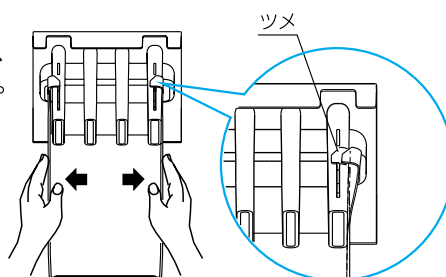
●包丁差しカバー

包丁差しには安全のためカバーが付属しています。



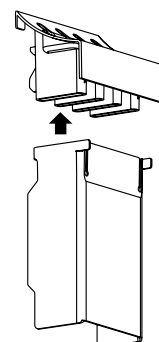
外し方

左右に押し広げ、ツメを外します。

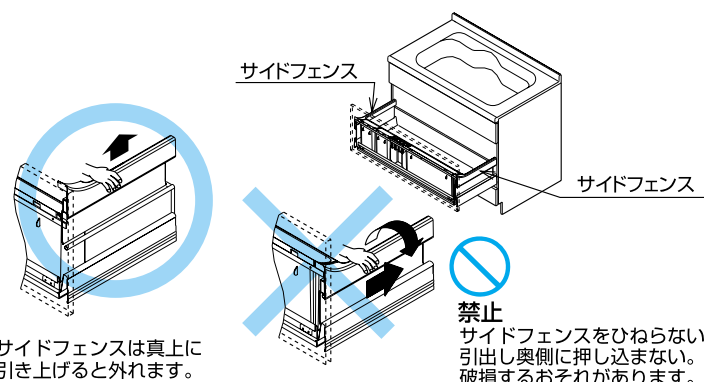


はめ方

ツメの向きを確かめ、“ガチャ”と音がするまではめ込みます。



●サイドフェンスの外し方(シェルフなしの場合)



サイドフェンスは真上に引き上げると外れます。

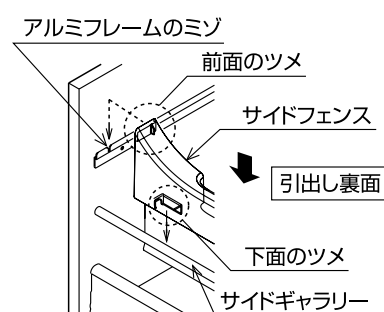
禁止

サイドフェンスをひねらない。引出し奥側に押し込まない。破損するおそれがあります。

●サイドフェンスの取付け方(シェルフなしの場合)

サイドフェンスをサイドギャラリーの上から取り付けます。

サイドフェンス前面のツメをアルミフレームのミゾに、サイドフェンス下面(前・後)のツメをサイドギャラリーに、“パチン”という音がするまではめ込んでください。



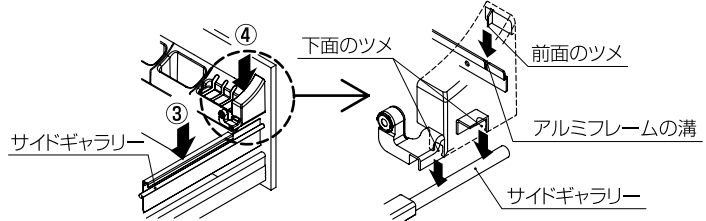
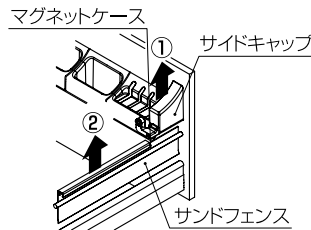
■サイドフェンスの取り外し・取り付け（シェルフ付の場合）

●サイドキャップ・サイドフェンスの取外し手順

- ①サイドキャップを真上に引き上げ取り外します。サイドキャップとマグネットケースは一体となっているため、同時に取り外します。
- ②サイドフェンスを真上に引き上げ取り外します。



サイドキャップやマグネットケース・サイドフェンスをひねったり無理な力を与えたりしないでください。破損するおそれがあります。



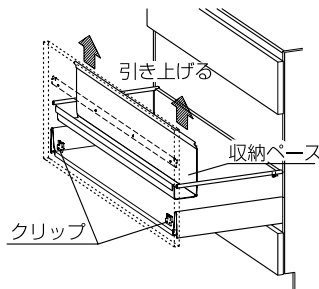
●サイドキャップ・サイドフェンスの取付け手順

- ③サイドフェンスを真下に降ろしサイドギャラリーに取り付けます。
- ④サイドキャップとマグネットケースが一体となっていることを確認し、真下に降ろしてアルミフレームとサイドギャラリーに取り付けます。

サイドキャップ前面のツメをアルミフレームの溝に、下面のツメをサイドギャラリーに「パチン」という音がするまではめ込んでください。

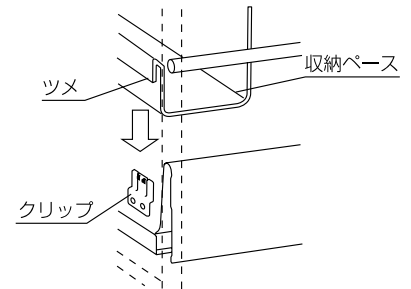
●収納スペースの外し方

真上に引き上げると外れます。
※扉裏面のクリップと左右2箇所固定されています。



●収納スペースのはめ方

ツメを左右2箇所のクリップにはめ込み固定します。



⚠ 注意



包丁は図のように正しく収納する。

必ず実行

不適切な入れ方をすると刃が収納部より飛び出したり刃先が引出し表面をキズつけるおそれがあります。



包丁差しに包丁を納めるときは、刃先から入れ、正しく納まったか確認する。

必ず実行

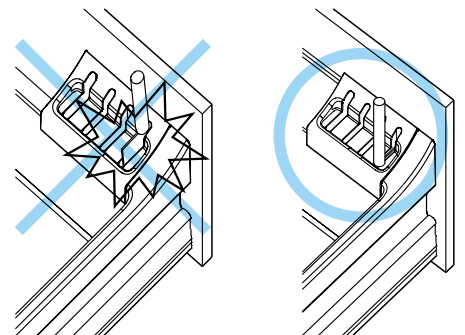
落とすと指や手足にケガをするおそれがあります。出すときもまっすぐ引き出してください。



包丁差しポケットを外す場合は、必ず収納されている包丁を全て取り除いておこなう。

必ず実行

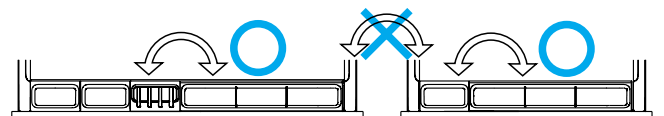
ケガをするおそれがあります。



アシストポケットはキャビネットをまたいで入れ違い、入れ替えはしない。

禁止

正しく収まらないことがあります。そのまま引出しの開け閉めをすると、ポケットが外れて思わぬケガをするおそれがあります。



掃除などを行う際に、部品の端部などでケガをしないように注意する。

注意

キャビネットまわり

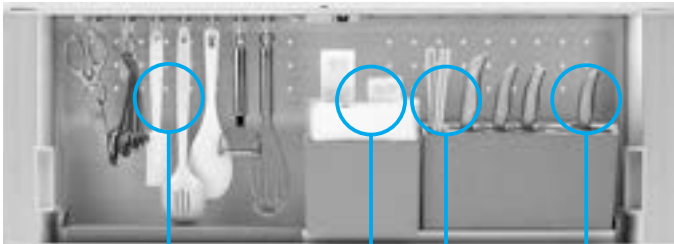
ドアポケット

ワンプッシュで開け閉めできるポケット収納です。
包丁・ラップ・おたまなど、調理中に使いたいものが立ち位置を変えずにサッと取り出せます。

！ 収納する前に、P23「ドアポケットの準備」を確認する。

必ず実行

●シンク側ドアポケット
サッと取り出したい包丁やラップを収納します。



泡立て器、ピーラー等用のフラップフック
菜ばし
包丁/5本
ラップ、アルミホイル等/3本
ゴミ袋

※写真は幅105cm



フラップフック



ラップケース



包丁差し



回転ベース

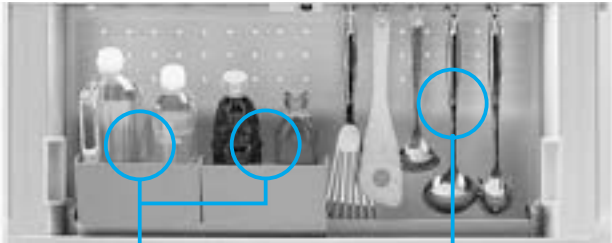
※ラップケース・包丁差しは回転ベースの上に取り付けます。

■シンク側 ドアポケット内装品対応表

	幅105cm	幅95cm	幅90cm	幅75cm
フラップフック	7ヶ	5ヶ	5ヶ	5ヶ
ラップケース	1ヶ	1ヶ	1ヶ	—
包丁差し	1ヶ	1ヶ	1ヶ	1ヶ

内装品はキャビネットのR/L共に同じ位置に取り付けて納品されます。
最大積載重量4kg

●加熱機器側ドアポケット
調理中に欲しくなる油やおたまを収納します。



油類中心のボトル
お玉、フライ返し用のフラップフック



フラップフック



ボトルケース



小物ケース



回転ベース

※ラップケース・包丁差しは回転ベースの上に取り付けます。

■加熱機器側 ドアポケット内装品対応表

	幅90cm	幅75cm
フラップフック	5ヶ	4ヶ
ボトルケース	2ヶ	1ヶ
小物ケース	—	1ヶ

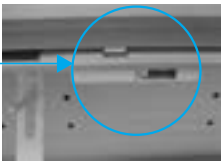
内装品はキャビネットのR/L共に同じ位置に取り付けて納品されます。
最大積載重量4kg

ドアポケットの開閉方法

- 扉上部の中央にキャッチが付いています。
- ・取手の中央（キャッチ付近）を手で押してください。
- ・ライン取手の場合は扉上部の中央（キャッチ付近）を押してください。
- ※つめで扉面材をキズつけないように気を付けてください。
- ・両手がぬれていたりふさがっていたりする場合は、ひざでも開閉できます。
- ※ひざまわりに装飾品がある場合は扉面材をキズつけないように気を付けてください。



扉上部中央

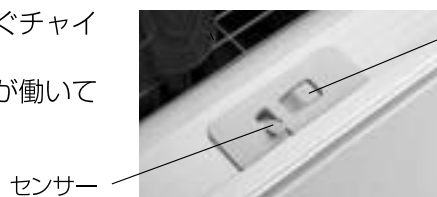


キャッチ本体



安全装置（チャイルドロック／センサー）

- ・小さなお子さまのいたずらを防ぐチャイルドロックが付いています。
- ・引出しが開いているとセンサーが働いてドアポケットは開きません。



チャイルドロック

- チャイルドロックのし方
スイッチの「ロック」側を押し込みます。

- チャイルドロックの解除のし方
スイッチの「解除」側を押し込みます。

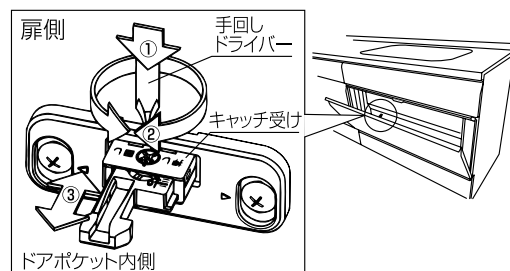
ドアポケット 扉の前後調整

ドアポケットの扉の前後調整は以下のように行ってください。

●キャッチ受けの調整方法

キャッチ受けの十字穴に手回しドライバーを差し込み、①押し込みながら②回すと、③キャッチが伸縮します。

- ・②は360°回転しながら伸縮を繰り返します。
- ・③の前後調整幅は3mmです。
- ・手回しドライバーを抜くと、キャッチ受けの伸縮がロックされます。



【キャッチ受けの調整と状態について】

キャッチ受けの調整		【基準位置】		
		縮める ←	調整幅：3mm	→ 伸ばす
状態	扉調整	閉方向	←	開方向
	プッシュ力	通常		軽い

ドアポケットの準備

ドアポケットの内装部品は簡単に取り外すことができます。以下を参考に使いやすい環境をおつくりください。

●内装部品の収納状態を確認する。

お届け時は右勝手（シンクが右側、加熱機器が左側）のキッチンで使いやすいように設置されています。お客さまのキッチンが右勝手かどうか確認してください。



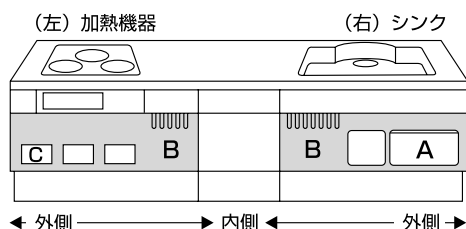
●シンクと加熱機器の位置を確認する。

必ず実行

●キッチンが左勝手の場合

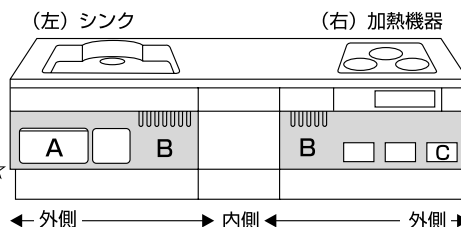
左勝手（シンクが左側、加熱機器が右側）のキッチンの場合は、下図☆のように内装部品を入れ替えてください（内装部品は間口によって設定や数量が異なります）。包丁差しの差し込み部分も入れ替えます。外し方・はめ方は各部の項を参照ください。

★右勝手のキッチン



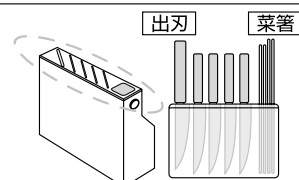
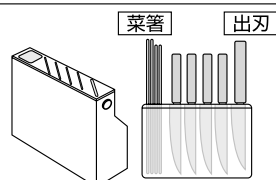
☆左勝手のキッチン（内装部品を入れ替えます。）

お届け時は、内装部品がそれぞれ★の中と同じ配置になっています。



内装品	おすすめレイアウト
A：包丁差し	シンクキャビネットの外側
B：フラップフック（袋詰め）	各キャビネットの内側
C：ボトルケース	加熱器機キャビネットの外側

A：包丁差し



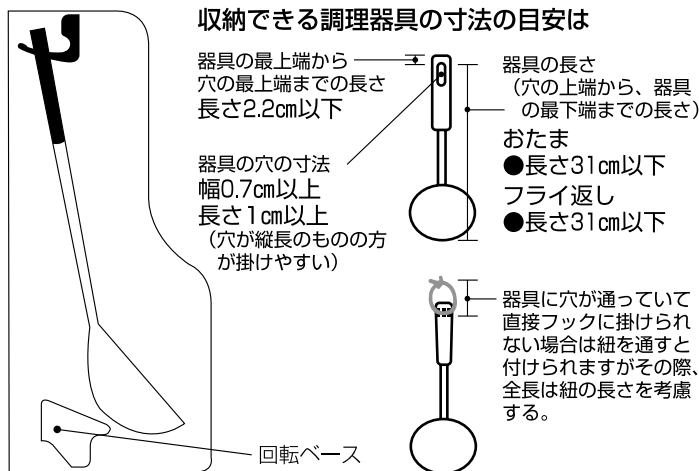
上部の差し込み部を一旦外して、向きを入れ替えることで、使いやすくなります。

キャビネットまわり

●収納物のサイズを確認する

大きな調理器具や特殊なものは入らない場合があります。

〈フラップフック〉

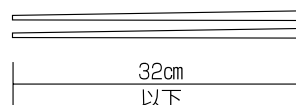


※おたまやフライ返しの全長が長いものは先端を回転ベースの奥に入れて斜めになるように掛けます。

〈包丁のサイズ〉



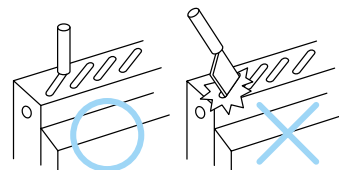
〈菜箸のサイズ〉



！ 必ず実行 ●包丁は図のように正しく収納してください。不適切な入れ方をすると刃が収納部より飛び出したり刃先が引出し表面をキズつけるおそれがあります。

●包丁差し本体を取り外す場合は、必ず収納されている包丁を全て取り除いて行ってください。ケガをするおそれがあります。

●清掃等を行う際に、包丁差し本体の端部などでケガをしないようにご注意ください。



〈ボトルケース・小物ケース〉

●ボトルケースに収納できる油ボトルの大きさは1kg容量（サイズ）以下です。

●ボトルケースや小物ケースに調味料を収納する前にそれぞれの保存方法表示を読み、その指示に従って収納してください。

！ 注意

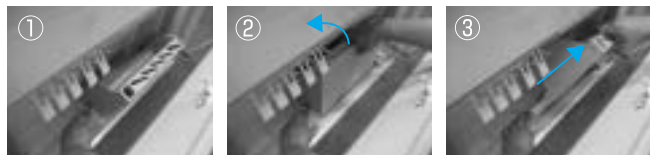
寸法表示は目安です。条件に当てはまっても、穴形状やデザインによって収納できない場合があります。また、条件にあてはまらなくても、形状・デザインによって収納できる場合があります。

包丁差し（外して洗えます）

よく使う万能包丁から出刃包丁まで収納できます。包丁差しの奥のラック部分にはおろし金などを入られます。

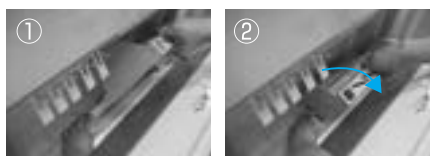
●本体の外し方

- ①片手で回転ベースが回転しないように押さえながら
- ②もう一方の手で包丁差しをドアポケットの奥のほうに回転させて
- ③持ち上げます。



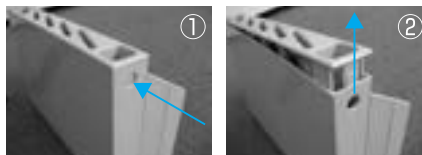
●本体のはめ方

- ①包丁差しを写真のような向きで回転ベースに載せます。
- ②手前に回転させます。



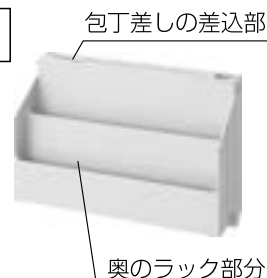
●差込部の外し方

- ①包丁差し本体の両サイドの穴奥にある突起を押し込みながら
- ②差込部分を持ち上げます。



●差込部のはめ方

- ①差込部分の向き（菜箸立ての位置）を確認めます。
- ②包丁差し本体の上から“カチャ”という音がするまではめ込みます。



ケース類（外して洗えます）

ラップケース：ラップ・ホイル合わせて3本立てられます。

●外し方（要領は包丁差しと同じです）

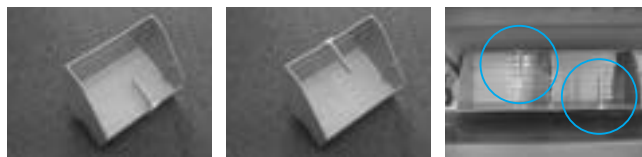
- ①片手で回転ベースが回転しないように押さえながら
- ②もう一方の手でケースをドアポケットの奥のほうに回転させて持ち上げます。

●はめ方（要領は包丁差しと同じです）

- ①ラップケースを回転ベースに載せます。
- ②手前に回転させます。

仕切り

仕切りはケースの手前側・奥側どちらでも取り付けられます。

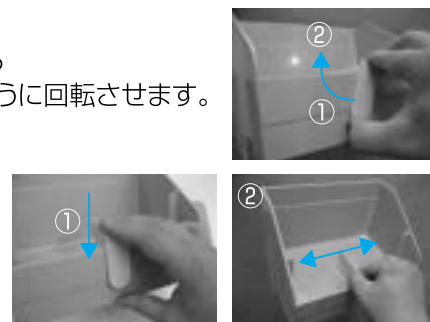


●外し方

- ①仕切りの下端を広げながら
- ②ケースの側面を滑らせるように回転させます。

●はめ方

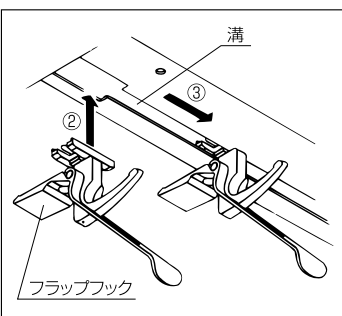
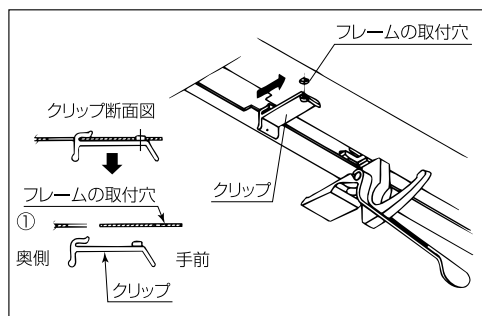
- ①仕切りを上から“パチン”と音がするまではめ込みます。
- ②仕切りたい位置にスライドします。



フラップフック（位置を変えられます。外して洗えます）

シンク側・コンロ側につきます。

シンク側は計量スプーンや泡立て器など、コンロ側はおたまやフライ返しなどをかけると便利です。



●外し方

- ①クリップを外します。
- ②レールに沿って端までスライドさせます。
- ③開口部から下ろします。

●はめ方

- ①クリップを外します。
- ②開口部にフラップフックを差し込みます。
- ③レールに沿ってスライドさせます。
- ④クリップを取り付けます。

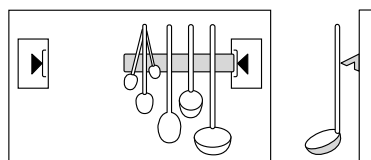


クッション（外して洗えます）

オプション品

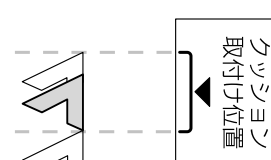


フラップフックの向かい側にクッションを取り付けることで、引出しの開閉時におたまなどがガチャガチャと鳴るのを防ぎます。扉裏面のシールの高さを参考に取付けてください。



クッションは▲より内側に取り付けてください。

外側にはみ出すと、扉が閉まらないことがあります。また、クッションは上向きでご使用ください。



←（ここまでが取付け位置です）

防音効果を発揮させるため、上図の範囲内で高さ調整をしてください。

穴の上端から先端までの長さが28cm前後のおたまは、フラップフックに掛けると回転ベースカバーの上に載ってしまい、扉の開閉にともなって落下することがあります。

このような場合は、クッションを取付位置シールよりずっと下げて、おたまの柄の付け根付近に取り付けてください。（音防止のためのクッション取付位置よりも低くなるので、短いものが扉にぶつかる音は防げなくなります）

●汚れたら台所用中性洗剤で洗い、乾いた布でふいてください。

キャビネットまわり

回転ベース（外して洗えます）

包丁差しやケース類を固定させるものです。扉の開閉に伴って前後に回転します。

●外し方

- ①回転ベースをドアポケットの奥のほうに回転させます。
- ②回転ベースを持ち上げます。



●はめ方

- ①回転ベースを写真のような向きでドアポケットの奥に入れます。
- ②ドアポケット両サイドにある軸に引っ掛けて手前に回転させます。

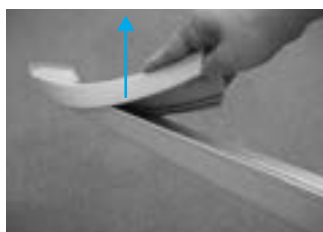


回転ベースカバー（外して洗えます）

柔らかい素材で、おたまなどが回転ベースに当たってキズが付くことを防ぎます。ぶつかり音を軽減する効果もあります。

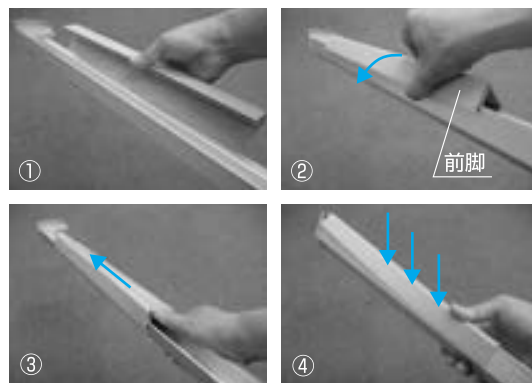
●外し方

回転ベースカバーの端から指を入れて、上方に引き剥がします。



●はめ方

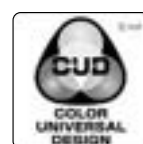
- ①回転ベースの奥にカバーを引っ掛けます。
- ②手前に回転するようにしてかぶせます。
（前脚の部分を完全にはめ込まないように注意してください。）
- ③全体的にかぶせたら、スライドさせて元の位置に戻します。
- ④上から押さえつけて脚をしっかりとめ込みます。



内装部品の色について（カラーユニバーサルデザイン）

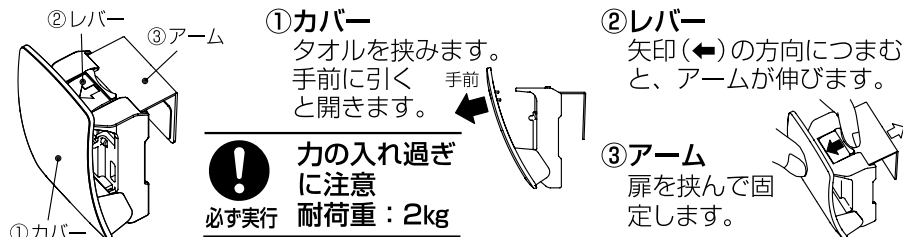
調整可能な部品や取り外して洗える部品をカラー情報を使ってお知らせします。

イエロー（黄）：位置を変えられます。（クリップの位置は変えられません）
ブルー（青）：外して洗えます。



タオルクリップ（オプション品）

■各部の名称とはたらき

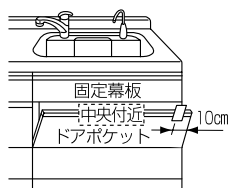


■取付位置

※扉の高さとタオルの長さによっては下の引出しを開閉する際にタオルを挟むことがあります。

●引出しタイプ

- ・シンクキャビネットの中段扉に取り付けてください。

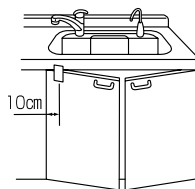


※固定板には取付けできません。

※扉の端から10cm程度はなれた位置に取り付けてください。それ以内の位置に取り付けると、タオルが隣の扉に挟まれるおそれがあります。

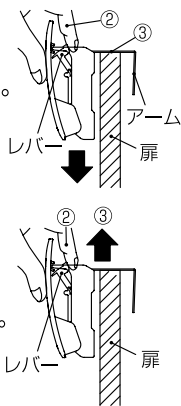
●開き扉タイプ

- ・扉上部に取り付けてください。



■取付け方

- ①扉を開けます。
- ②レバーをつまみます。
- ③扉とアームに隙間が無いように確実に取り付けます。
- ④扉を閉めます。

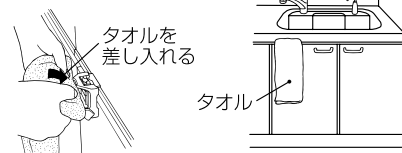


■外し方

- ①扉を開けます。
- ②レバーをつまみます。
- ③引き抜きます。
- ④扉を閉めます。

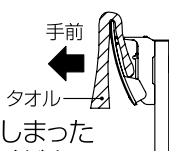
■使い方

図のようにタオルを挟んで使用してください。



タオルを取り外すときは手前に引き抜いてください。

タオルクリップが動いてしまった場合は元の位置に戻してください。



⚠ 注意



タオル掛け以外の目的で使用しない。

禁止



ぶら下がったり寄りかかったり、強い力を加えない。

禁止

部品が破損したり、思わぬケガをするおそれがあります。特に小さなお子様のいるご家庭ではご注意ください。



絶対に分解しない。

禁止

破損や思わぬ事故が発生するおそれがあります。



加熱機器キャビネットなど火気を使用する周辺では使用しない。

禁止

熱による変形や、火災のおそれがあります。



キッチンの扉の表面に水滴が付いてしまった場合は、すぐに拭き取る。

必ず実行

扉のフクレ、汚れ、カビなどが発生するおそれがあります。



タオルがぬれてきたら、こまめに交換する。

必ず実行

扉のフクレ、汚れ、カビなどが発生するおそれがあります。

引出しの収納重量



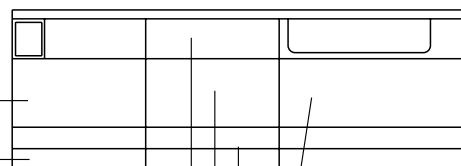
引出しの最大積載荷重

必ず実行

引出しの種類により最大積載荷重が異なります。引出しの種類は、側面手前側の形状(下図)をご確認の上、最大積載荷重を守って安全にご使用ください。載せすぎたり、重たいものを一カ所に集中させないでください。

加熱機器キャビネット

スチール製引出し(グレー色)
プラスチック製引出し(白色)
スチール製引出し(白色)



サイドキャビネット

スチール製引出し(グレー色)
プラスチック製引出し(白色)
スチール製引出し(白色)

シンクキャビネット

スチール製引出し(グレー色)
スチール製引出し(白色)
ドアポケット引出し

ドアポケット引出し (グレー)	スチール製引出し (グレー)	プラスチック製引出し (白色)	スチール製引出し (白色)	アシストポケット引出し (グレー)
ドアポケット内：4kg 引出し：25kg	最大積載荷重：20kg	最大積載荷重：10kg	最大積載荷重：13kg	アシストポケット内：3kg 引出し：30kg シェルフ：5kg

▼収納物の重量の目安	
ざるセット(大・中・小)	約0.7kg
ボウルセット(大・中・小)	約0.8kg
両手鍋 中	約1.2kg
両手鍋 大	約1.8kg
寸銅鍋	約2.5kg

キャビネットまわり

シンク下引出し

■トラップ下スペーサーが付属している場合

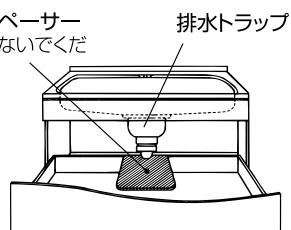


トラップ下スペーサーに物を置かない。

注意

トラップ下スペーサーに物を置いて閉めると、排水トラップや排水部品にぶつかり、キズが付いて、水漏れするおそれがあります。

トラップ下スペーサー上に物を置かないでください。



加熱機器の下引出しと横小引出し



ガスコック及びガス管に注意する。

注意

収納物がガスコックおよびガス管に干渉するとガス漏れするおそれがあります。

収納物の種類に注意する。

I H機器は、排熱温度により下側・横側の温度が高くなることがあります。特に調味料・食品(醤油、みりん、調理酒)などは、温度により風味が落ちる可能性がありますので容器に記載された方法でご使用・保存してください。

食器洗い乾燥機の下引出し



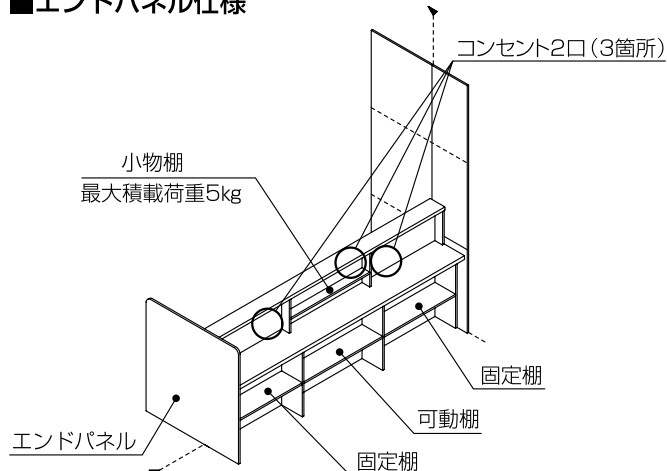
熱の影響を受けやすいものは収納しない。

注意

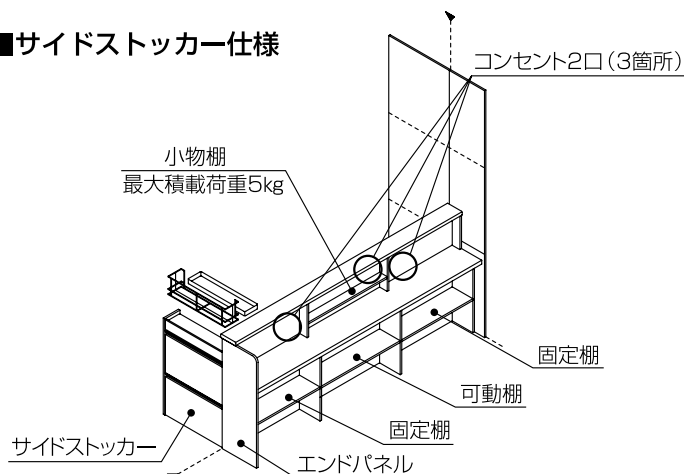
食器洗い乾燥機の下引出しは排熱により高温になるおそれがあります。

対面キッチンユニットまわり

■エンドパネル仕様

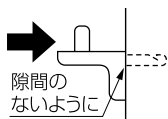


■サイドストッカー仕様



■可動棚・小物棚のセット

棚受けは隙間のないように奥まで差し込み、棚板を確実に載せてください。



注意



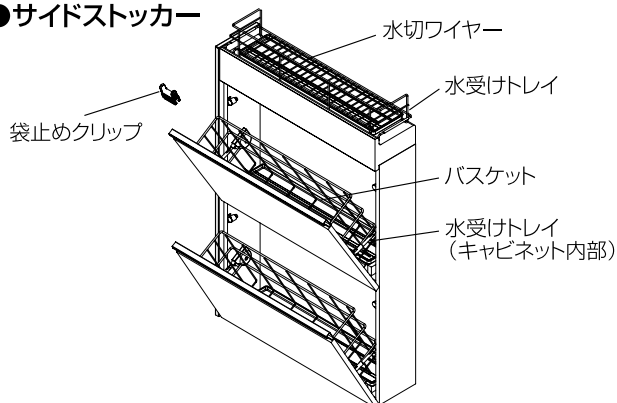
禁止

コンセント使用時は表示電力を超えない。発熱により火災が発生するおそれがあります。

対面キッチンユニット サポートカウンタータイプ・サイドストッカー

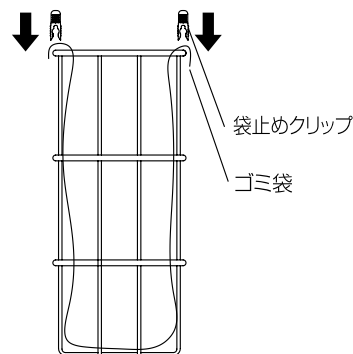
一般家庭で出るリサイクル資源(カン、ビン、ペットボトル、紙パック、発泡トレイ等)をストックいただけます。ゴミ袋をバスケットに引っ掛けてご利用ください。最大積載荷重は、1個のバスケットにつき、5kgです。

●サイドストッカー



●袋止めクリップの使い方

バスケットにゴミ袋を引っ掛けた後に、ワイヤーに袋止めクリップを嵌めるとゴミ袋を固定できます。(袋止めクリップは、1個のバスケットにつき4個付属しています。)



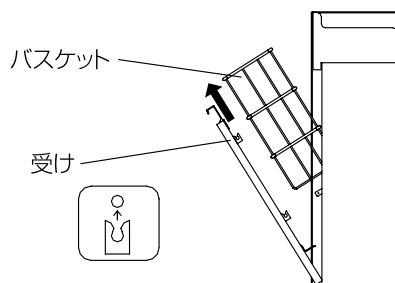
●バスケットの取外し

バスケットは、両サイドをつかんで上に引き上げると受けから外せます。



注意

バスケットを取り外す際に手をぶつけないよう注意してください。



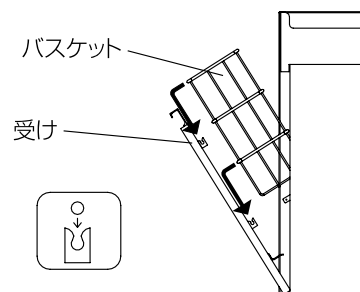
●バスケットの取付け方

受けに向かって上から差し込みます。バスケットの1番上のワイヤーと3番目のワイヤーに差し込みます。



注意

ワイヤーが受けに嵌まったことを確認してください。ゴミ袋を取り出す際にバスケットが外れケガをするおそれがあります。



●水切りワイヤー

リサイクル資源の一次的な水切りにご利用いただけます。ワイヤーの穴が大きい箇所には、ペットボトルの口（口径28mm）が差し込め、水切りできます。

※ペットボトルの種類によっては、差込みできないものや、安定しないものがあります。

※ピンなど重いものは差し込めません。



注意

安定しない物は載せない。倒れたり落ちたりして、思わぬケガをします。



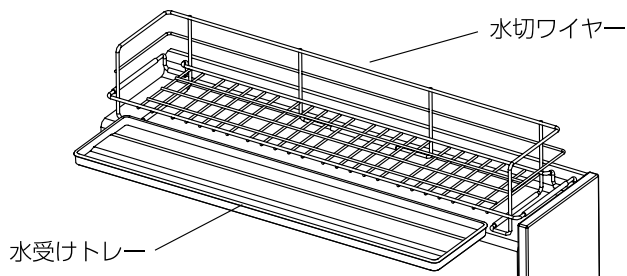
●水受けトレーの設置方法

水受けトレーは水切りワイヤーの下に差し込んだ状態でご使用ください。



注意

水受けトレー以外にカウンターに水が付いたり、溜まっていたら、すぐに拭きとってください。



注意



禁止

扉にぶらさがったり寄りかかったり、強い力を加えない。

部品が破損したり、思わぬケガをするおそれがあります。



注意

サイドストッカーの扉を開いたまま使用しないでください。

通行中にぶつかり、思いがけないケガをするおそれがあります。

特に小さなお子様のいるご家庭ではご注意ください。



必ず実行

ぬれた物を入れない。扉やキャビネットがぬれたら柔らかい布ですぐ拭く。

変形したり、変色するおそれがあります。



必ず実行

キャビネット内、バスケット内のトレーに水が溜まらないように、こまめに捨ててご使用ください。

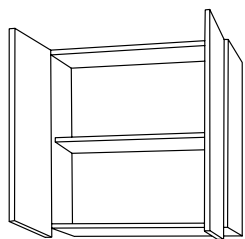
サイドストッカーのお手入れ方法

キャビネット内の水受けトレーに汚れや滴水が溜まっていたら、バスケットを取り外し、直ぐに拭き取ってください。

ウォールキャビネットまわり

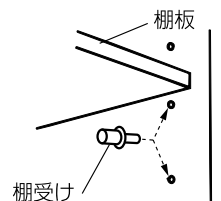
- 棚板は収納物のサイズに合わせ動かせます。

開き扉

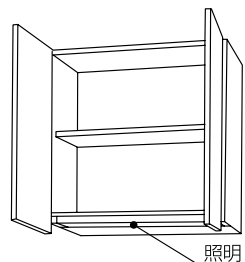


■棚板の動かし方

棚板は可動式となっております。
棚板を外し、棚受をお好みの位置に移動してください。
棚受けは隙間のないよう奥まで差し込んでください。



照明付ウォールキャビネット



■蛍光灯の交換方法

照明カバーは、手前の化粧ねじを外すと取れます。新しい蛍光灯（指定ワット数のもの）を取り付けて、元通り照明カバーを付けてください。

LED照明は付属の専用取扱説明書を必ずお読みください。



注意

照明器具に水をかけない。

照明器具に水がかからないようにしてください。ぬれた手で触ると感電するおそれがあります。



注意



棚板の最大積載重量を守る。

必ず実行

棚板の最大積載量は底板、棚板1枚につき20kgです。間口の広い底板や棚板に重量物を多く収納すると、最大積載量を超え棚板や底板が変形するおそれがありますので最大積載重量をお守りください。



禁止

載せ過ぎたり、重たい物を一カ所に集中させない。

棚板やキャビネットが変形するおそれがあります。
重たい物や倒れやすい物はキャビネットの下（棚板の下）に収納してください。



注意

棚板をセットする時に棚ダボと棚板の間に指が挟まらないように注意する。

指を挟んでケガをするおそれがあります。

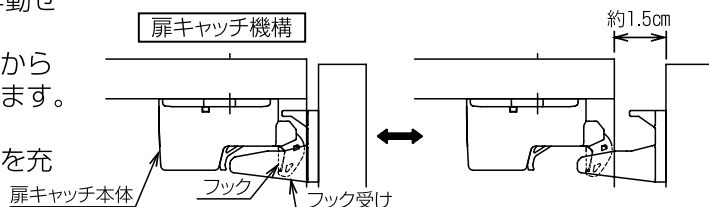
▼収納物の重量の目安

ポウル	直径20cm	約0.3kg
雪平鍋	直径18cm	約0.5kg
片手鍋	直径18cm	約1.0kg
両手鍋	直径23cm	約1.2kg
フライパン	直径26cm	約1.0kg
天ぷら鍋	直径23cm	約1.0kg
土鍋	直径28cm	約2.5kg
茶碗	直径12cm	約0.2kg
皿	直径23cm	約0.5kg

扉キャッチ機構付ウォールキャビネット

扉キャッチ機構は、地震が発生した際にキャッチ本体が揺れを感知するとフックが下がった状態で固定され、キャビネット内部の収納物が落下するのを防止します。

- 通常の使用（扉の開閉）においては扉キャッチ機構は作動せずロックはかかりません。
- ロックした場合は、扉を一旦閉め、揺れがおさまってから開いてください。揺れがおさまるとロックは解除されます。
- 扉の開閉は、力を入れず優しく行ってください。
- 扉キャッチ機構は、建物の構造や階数によって、性能を十分に発揮しない場合があります。



注意



禁止

取り外したり、分解しない。

取外したりすると、正常に作動しなくなるおそれがあります。



禁止

不安定な積み重ねや、詰め込み過ぎはしない。

微妙な揺れで倒れることがあります。また、倒れた状態で扉を開けると物が落下することがあります。



禁止

手前に小物を収納しない。

扉はロックがかかっても約1.5cm程度開きますので、落下するおそれがあります。



必ず実行

扉キャッチ本体に汚れや水滴が付いた場合は、乾いた布で拭き取ってください。



注意

頭をぶつけない。

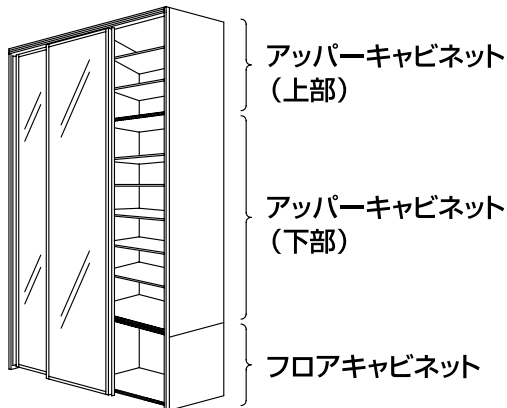
思いがけないケガをするおそれがあります。



収納ユニットまわり

スライディングドアストッカー

大型スライドドアでクローゼットのように上から下まで見渡せ、必要なものが一目で見つかります。



	名称	最大積載重量	用途	注意事項
キャビネット (上部)	棚板 仕切板	20kg / 1枚	使用頻度の低い調理器具、食器ストック (箱入り)、季節物。 (重箱、おとそセット)	最大積載重量を守り、重たい物を1カ所に集中させないで、平均して載せてください。
キャビネット (下部)	棚板 底板	20kg / 1枚	一般的な収納棚として使用してください。	
キャビネット	底板	20kg / 1枚	重量物の収納として。 (缶詰、調味料など)	平皿などを積み重ねたり、重たい物を詰め込むことは避けてください。

注意



禁止

強い力で大型スライドドアを開けない。
アームやストッパーを破損するおそれがあります。



必ず実行

大型スライドドアを開ける時、反対側に物が無いことを確認する。
物があって扉を開けると、物が倒れるおそれがあります。



必ず実行

大型スライドドアの開け閉めは、上・下をもたないで中央付近をもって開け閉めを行ってください。

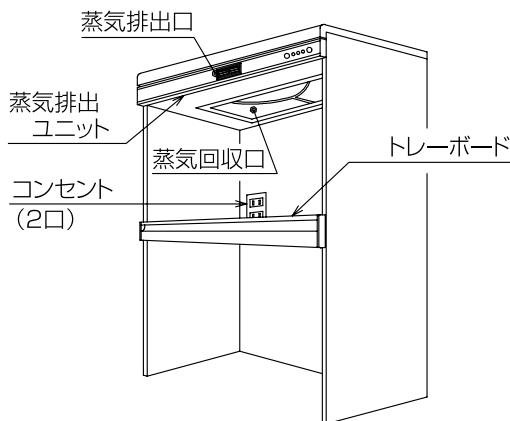


注意

扉の開閉時に指を挟まない。
扉の開閉時に指などを挟まないようご注意ください。特にお子さまにはご注意ください。

家電収納・蒸気排出ユニット付

蒸気排出ユニットは家電製品 (炊飯器・ポット・コーヒーメーカー) から出る蒸気を収納庫外へ排出するユニットです。



- 家電製品の電流を検知して自動で運転を開始します。手動運転も可能です。
- 家電製品がトレーボードからはみ出さないように設置してください。
- 準備をしたり、盛り付けをするときは、スライド式のトレーボードを手前に引き出します。
- その他、蒸気排出ユニットについては、**専用の取扱説明書** を必ずお読みください。

■ 収納可能な家電製品

- 電気炊飯器、電気ポット、コーヒーメーカー (その他の家電製品は使用できません。)

注意



禁止

ガス炊飯器は設置しない。
火災の原因となります。
電気炊飯器、電気ポット、コーヒーメーカー以外は使用できません。



禁止

コンセント使用時は表示電力を超えない。
発熱により火災の原因となります。

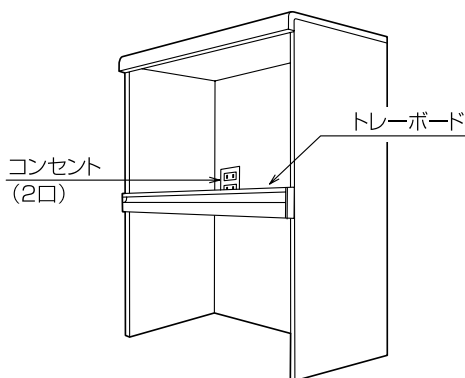


必ず実行

家電製品の蒸気穴の位置を蒸気回収口に合わせる。

蒸気を正常に収納庫外へ排出するために炊飯器・電気ポットなどの蒸気穴の位置を蒸気回収口の真下になるように合わせてください。
結露するおそれがあります。
結露したらすぐに布などで拭き取ってください。

収納ユニットまわり



家電収納・蒸気排出ユニットなし

- ・準備をしたり、盛り付けをするときは、スライド式のトレイボードを手前に引き出します。
- ・家電製品はトレイボードからはみ出さないように設置してください。

⚠ 注意



禁止

ガス炊飯器は設置しない。

火災の原因となります。

電気炊飯器、電気ポット、コーヒーマーカー以外は使用できません。



禁止

コンセント使用時は表示電力を超えない。

発熱により火災が発生するおそれがあります。



家電製品を使用する時は、必ずスライド式のトレイボードを引き出して使用する。

必ず実行 収納庫内に蒸気がこもったまま使用すると、キャビネットの変形、またはコンセントのショートにより火災のおそれがあります。

ダストワゴン

- ・定期的にワゴンのキャスターを清掃してください。ゴミが付着していると動きが悪くなりキズつけるおそれがあります。

⚠ 注意



注意

床の材質によってキャスター跡が付くおそれがあります。

気になる場合は、樹脂マットなどを敷いてください。

サンウォール (タイルアートシリーズを含む)

サンウォール

⚠ 注意



禁止

パネルに過度な衝撃を与えない。

特に硬い物をぶつけるとパネルが破損するおそれがあります。



禁止

加熱機器使用時には、パネルに直接高温の水蒸気が当たらないようにする。

パネルの目地が変色するおそれがあります。



禁止

表面にシールや粘着テープ、吸盤を貼り付けない。

シールや粘着テープ、吸盤をはがす際にパネルの表面がはがれるおそれがあります。



禁止

タオル掛けなどを両面テープや接着剤を使用して貼り付けない。

タオルを交換する際にパネルの表面がはがれるおそれがあります。



禁止

パネルに直接炎を当てない。

パネルの目地が焦げたり変色するおそれがあります。



禁止

パネルの表面を清掃する際に、シンナーなどの溶剤を使用しない。

パネルの目地が変質したり変色するおそれがあります。



禁止

パネルの表面を清掃する際に、タワシや研磨剤入りのスポンジを使用しない。

パネルの表面にキズがつくおそれがあります。また、清掃用具の金属粉や研磨剤が付着して汚れるおそれがあります。



必ず実行

汚れや洗剤が付着した場合は、速やかに拭き取る。

汚れや洗剤の種類によっては清掃後も汚れが残る場合があります。また、パネル表面と目地やコーキング部分で汚れ方が異なる場合があります。

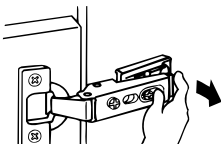
長くお使いいただくために・調整方法

扉の調整・外し方

- 扉キャッチ機構付ウォールキャビネットの扉調整の場合は、扉キャッチの動作を確認しながら行ってください。
- ・扉を閉めた時、扉裏面のフック受けが扉キャッチ本体のフックにかかる位置が確認してください。

■扉の取外し方

1. 丁番の尾の部分(矢印部)を下から押し上げると簡単に外れます。
2. 取り外す際は扉をしっかり支えながらおこない、扉やキャビネットをキズつけないように気を付けてください。



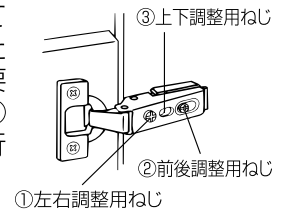
■扉の取付け方

丁番内側のピンを、ピン受け部に確実にかみ合わせ、上からカチャと音がするまで押して固定します。ピンがピン受け部にしっかりかみ合っていないと、扉が脱落しますので、気を付けてください。



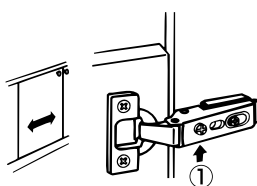
■丁番の調整

扉は左右や前後のズレがないように取り付けています。お客様に調整していただく必要はありませんが、お使いになっていて扉がガタついたり微調整が必要な時は丁番の①②③のねじで行ってください。



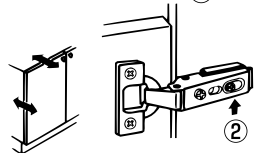
■左右調整

①のねじを右に回すと丁番側に移動し、左に回すと丁番と反対側に移動します。



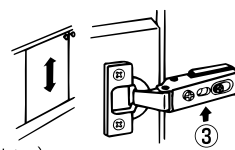
■前後調整

前後の傾きは②のねじで調整できます。



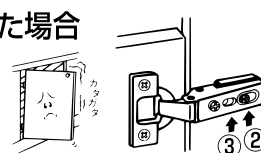
■上下調整

上下に扉が片寄っている場合は③のねじをゆるめて座金の位置を調整します。(上下2ヶ所の丁番を調節してください。)



●扉にガタツキが発生した場合

②・③のねじを右側に回して固く締め付けます。



■調整後の確認

扉調整後は、全ての丁番の②と③のねじが締め付けられていることを確認してください。

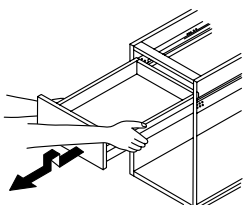


引出し・鏡板の調整・外し方

スチール製引出し(グレー)タイプの調整方法

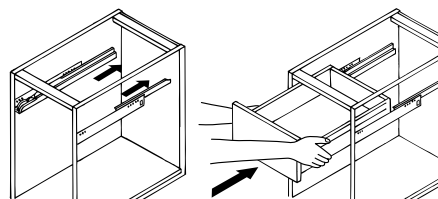
■引出しの取外し方

引出しを全開にし、いちど少し上に持ち上げてから引いてください。



■引出しの取付け方

引出しをレールにのせ、そのままキャビネットの中へ押し込みます。
“カチャ”という音で正しく入ったか確認できます。

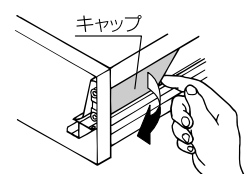


引出しの取外し、取付けをするときは、引出しの手前側を持ち、手の位置に注意する。

注意 思いがけないケガをするおそれがあります。

■キャップの着脱方法

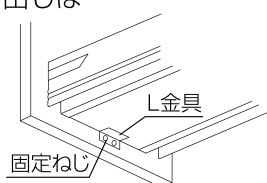
キャップを指で引っ掛けて取り外します。



■鏡板の左右・上下・あおり調整

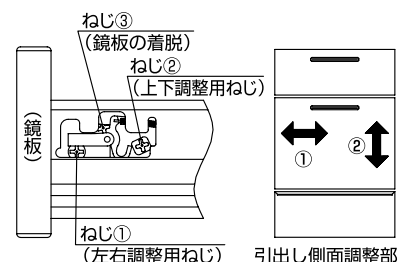
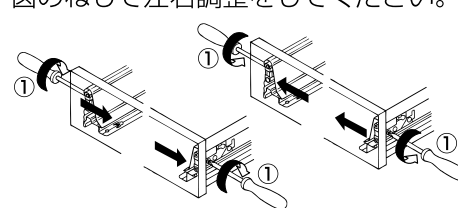
1. L金具の着脱方法(間口60cm以上の場合)

間口60cm以上の引出しは調整する前にL金具の固定ねじをゆるめてください。調整後、締め付けてください。



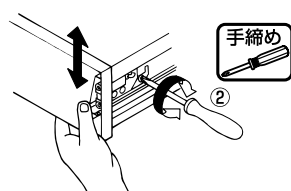
2. 左右の調整方法

図のねじで左右調整をしてください。



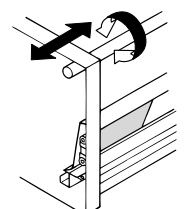
3. 上下の調整方法

図のねじで上下調整をしてください。



4. 前板の傾きの調整方法

サイドギャラリを回して調整します。

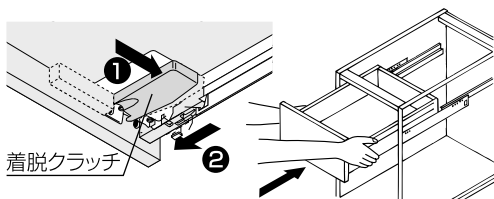


長くお使いいただくために・調整方法

木製引出しタイプの調整方法

■引出しの取外し方

- ①着脱クラッチのレバーをにぎります。
- ②引出しを手前に引きながら外します。



■引出しの取付け方

引出しをレールに載せ、そのままキャビネットの中へ押し込みます。“カチャ”という音で正しく入ったか確認できます。

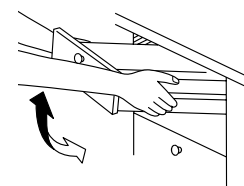
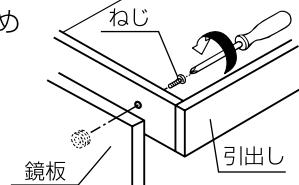


引出しの取外し、取付けをするときは、クラッチ部を持ち、手の位置に注意する。

注意 思いがけないケガをするおそれがあります。

■鏡板の左右・上下調整方法 (木製引出しのみ)

- ①鏡板を支えながら、鏡板固定ねじをゆるめます。
- ②鏡板を動かします。(上下・左右に±0.2cm調整できます。)
- ③鏡板固定ねじを締め付けます。



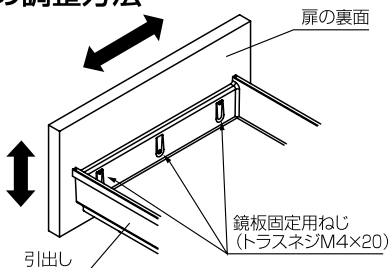
プラスチック製引出し（白色）タイプの調整方法

■引出しの取外し、取付け

完全に引き出した状態で持ち上げ、そのまま引き出して外します。取付けは取外しの逆の操作をしてください。

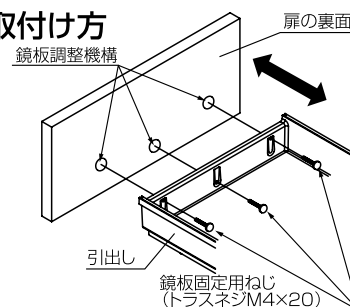
■鏡板の左右、上下の調整方法

- ①鏡板を支えながら、鏡板固定ねじをゆるめます。
- ②鏡板を動かします。(上下・左右に±0.2cm調整できます。)
- ③鏡板固定ねじを締め付けます。



■鏡板の取外し方、取付け方

- ①鏡板固定ねじを外すと鏡板が外れます。
- ②引出し側の穴と鏡板に埋め込まれている鏡板調整機構を合わせて鏡板固定ねじで固定します。



注意



作業は必ず手締めでおこなってください。

ねじバカにすると鏡板の調整・着脱ができなくなります。

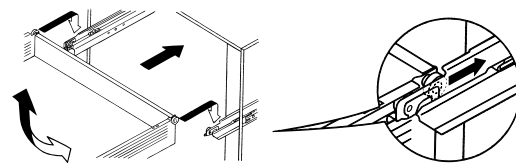
必ず実行



スチール製引出し（白色）タイプの調整方法

1. 引出しの取外し、取付け

完全に引き出した状態で持ち上げ、そのまま引き出して外します。取付けは引出しに付いているローラーとレールがかみ合うように引出しを入れてください。

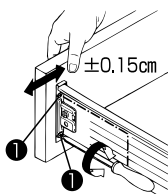


2. 鏡板の左右・上下調整および脱着方法

〔引出し鏡板の調整〕

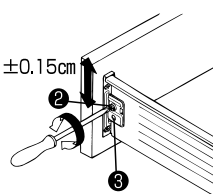
■左右調整

- ①のねじ（左右）をゆるめると左右に鏡板が動きます。



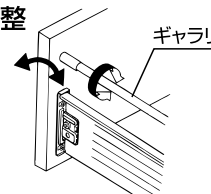
■上下調整

- ②のねじをゆるめ、③のねじを回すと、上下に鏡板が動きます。調整後②のねじをしめます。



■鏡板のあおり調整

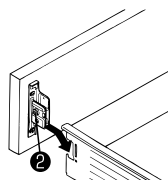
ギャラリーを左右に回しあおりを調整してください。



〔鏡板の脱着方法〕

■鏡板の取外し

- ②のねじ（左右）をゆるめて鏡板を取り外してください。

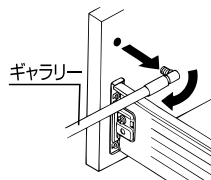


■ギャラリーの取外し

スチール背板に引掛けているギャラリーのツメをマイナスドライバーで外してください。



ギャラリーを図のように折り曲げ、ギャラリーを取り外してください。



スライド式の扉タイプの調整方法

調整が必要な場合は「修理受付センター」までご連絡ください。

長くお使いいただくために・お手入れ方法

ワークトップまわり

お手入れの前に

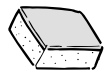
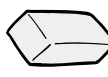
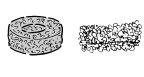
ワークトップとシンクは素材や表面の仕上げ状態によってお手入れ方法が異なります。

まずはお客様のキッチンがどれにあてはまるかチェックしましょう。

ワークトップやシンクの種類によっては、お手入れの際の用具・洗剤など、使用に適さないことがあります。

下記の表を参考にいただき、また、用具・洗剤類は使用上の注意を良くお読みいただき、お使いください。

■シンク・ワークトップのお手入れに使用できる用具

	柔らかい ← → 硬い						
	柔らかい布	ウレタン スポンジ	ネット スポンジ	ナイロンタワシ (研磨粒子なし)	メラミン スポンジ	ナイロンタワシ (研磨粒子あり)	金 属 タワシ類
							
ステンレスシンク	○	○	○	×	×	×	×
プレーンシンク	○	○	○	○	○	○	×
デュアルコート付シンク	○	○	○	×	×	×	×
バリアコートNEO付シンク	○	○	○	○	×	×	×
ステンレス製ワークトップ	○	○	○	×	×	×	×
人造大理石製ワークトップ	○	○	○	○	○	×	×
バリアコート付ワークトップ	○	○	○	×	×	×	×
ゴミカゴ(抗菌コーティング)	○	○	○	×	×	×	×

※これらの用具を使用する場合、水や洗剤を付けず、から拭きするとキズを付けるおそれがありますので注意してください。

■シンク・ワークトップのお手入れに使用できる洗剤類・使用できない洗剤類

	台所用 中性洗剤	クリーム クレンザー	粉末クレンザー 磨き粉	台所用 酸性洗剤
	日常の お手入れに 使用します 	こびりついた 汚れに 使用します 	粉状のもので、 より研磨力が 強い 	シンク内の カルキ汚れに 使用します 
ステンレスシンク	○	○	×	○
プレーンシンク	○	○	×	○
デュアルコート付シンク	○	×	×	○
バリアコートNEO付シンク	○	×	×	○
ステンレス製ワークトップ	○	○	×	○
人造大理石製ワークトップ	○	○	×	○
バリアコート付ワークトップ	○	×	×	○
ゴミカゴ(抗菌コーティング)	○	×	×	○

■ワークトップまわりのお手入れに使用できる洗剤類

台所用アルカリ性洗剤	食器洗い乾燥機用洗剤	台所まわり合成洗剤	排水管洗浄剤	台所用塩素系漂白剤
レンジフード などの油汚れ を落とします 	食器洗い 乾燥機で 使用します 	排水管の 洗浄に 使用します 	排水管詰まりや 臭いなどの 洗浄用に 使用します 	ふきん、まな板 などの除菌に 使用します 

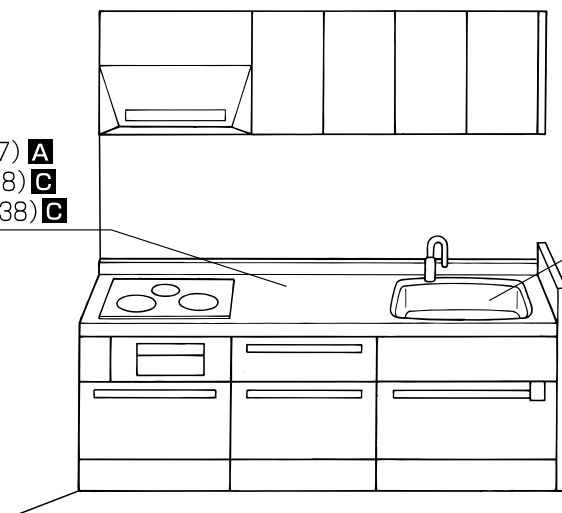
※これらの洗剤は使用上の注意をよくお読みいただき、お使いください。

※使用後は洗剤成分が残らないよう直ちに水で充分洗い流してください。

長くお使いいただくために・お手入れ方法

ステンレス製ワークトップ (P37) **A**
 人造大理石製ワークトップ (P38) **C**
 バリアコート付ワークトップ (P38) **C**

ステンレスシンク・デュアルコート付 (P37) **B-1**
 ステンレスシンク・デュアルコートなし (P38) **B-2**
 人造大理石シンク・バリアコートNEOなし (P39) **D-1**
 人造大理石シンク・バリアコートNEO付 (P40) **D-2**



ワークトップ

ステンレス製

人造大理石製

お客さま
チェック

P36 ★ ステンレスについて
 P37 **A** ステンレス製ワークトップ

P38 ☆ 人造大理石について
 P38 **C** 人造大理石製ワークトップ

シンク

ステンレス製

人造大理石製

デュアルコート付

デュアルコートなし

バリアコートNEOなし

バリアコートNEO付

底面に大小のドットが
あります

底面は滑らかです。

シンク本体の見た目では判断できません。
シンク立ち面のシールでご確認ください。

シンク本体の見た目では判断できません。
シンク立ち面のシールでご確認ください。

お客さま
チェック

P36 ★ ステンレスについて
 P37 **B-1** ステンレスシンク・デュアルコート付

P36 ★ ステンレスについて
 P38 **B-2** ステンレスシンク・デュアルコートなし

P38 ☆ 人造大理石について
 P39 **D-2** 人造大理石シンク・バリアコートNEOなし

P38 ☆ 人造大理石について
 P40 **D-3** 人造大理石シンク・バリアコートNEO付

シンクにはゴミ収納器付排水トラップ
が付きます。

◇ステンレス（ステンレス製ワークトップ・ステンレス製シンク）

★ ステンレスについて

- ステンレスは、サビにくい金属ですが、塩素系洗剤やしょう油などの塩分の高いものが付着したまま放置するとサビの原因となります。
- 空き缶などの金属類を置いたままにすると、これらがサビて、そのサビがステンレスをサビさせることがあります。これをもらいサビといいます。
- 水滴に含まれるカルシウム分などによって、白い水アカが残ることがあります。

⚠ 注意



金属タワシなどの使用禁止。

ナイロンタワシ・メラミンスポンジ・
金属タワシ・粉末クレンザーを使用し
ないでください。
目には見えない細かいキズを付けます。



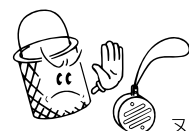
酸性薬品の使用禁止。

硫酸・塩酸などの酸性薬品類は絶
対に使用しないでください。
サビや変色のおそれ
があります。



ヌメリ取り剤の使用禁止。

市販のゴミカゴ用のヌメリ取り剤は塩素ガスを発生させ、シンク周辺のステンレス
がサビる場合があります。使用しないでください。



ヌメリ取り剤

A ステンレス製ワークトップ

■毎日のお手入れ方法

1. 布またはスポンジに、台所用中性洗剤を付けて汚れを落としてください。
2. トップに残った洗剤を、固く絞った布で拭き取ってください。
3. 水分を拭き上げてください。



■こんなときは

- 塩素系洗剤やしょう油などが付着した
→放置せず、十分に水洗いしてください。
- もらいサビが発生した、汚れ・水あかがこびりついた
→クリームクレンザーでやさしくキズが付かないように磨いてください。



水アカはこびりついてしまうと、取除くのが大変になるので、使用後は水分を拭き上げてください。

※ ⚠ 注意事項についてはP36 ★ を参照してください。P6も併せてお読みください。

B ステンレス製シンク

B-1 ステンレスシンク・デュアルコート付

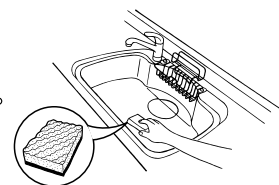
キズが付きにくく汚れにくくするためにコーティングをしているので、その他のステンレス製品とお手入れ方法が異なります。ラクリンシンクの排水口(てまなし排水口)の接続部分の汚れ落としには歯ブラシを使うと便利です。

■毎日のお手入れ

1. 水を含ませた布または柔らかいスポンジで拭いてください。
2. 水分を拭き上げてください。

■汚れが気になる時

1. 台所用中性洗剤を含ませた柔らかいスポンジで洗ってください。
2. よく水洗いをしてください。
3. 水分を拭き上げてください。



■がんこな汚れの場合

- 油汚れや水あか、茶しぶなどは時間がたつとこびりつき落ちにくくなります。水洗いや中性洗剤で落ちないがんこな汚れの場合下記のようなお手入れを行ってください。
- 手荒れが気になる方は必ず台所用手袋を着用の上行ってください。

①油汚れの場合

1. 台所用アルカリ性洗剤を含ませた柔らかいスポンジで洗ってください。
2. 洗剤分が残らないようによく水洗いをしてください。(あたたかいお湯で洗うと油汚れを落としやすくなります)
3. 水分を拭き上げてください。

②水あか、茶しぶ汚れの場合

1. 台所用塩素系漂白剤を汚れ箇所に直接付けてください。
2. 2～3分放置後、柔らかいスポンジで漂白剤を塗り広げてください。
3. 洗剤分が残らないようによく水洗いをしてください。(長時間放置するとコーティングが変色したり、剥がれたりします)
4. 水分を拭き上げてください。

⚠ 注意



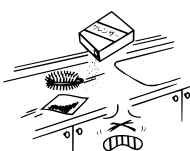
ヌメリ取り剤の使用禁止。

市販のゴミカゴ用のヌメリ取り剤は塩素ガスを発生させ、シンクや周辺のステンレスがサビる場合があります。使用しないでください。



金属タワシなどの使用禁止。

ナイロンタワシ・メラミンスポンジ・金属タワシ・粉末クレンザー・クリームクレンザーを使用しないでください。コーティングをキズつけるおそれがあります。



酸性・アルカリ性薬品・溶剤の使用禁止。

使用するとコーティングが劣化しはがれるおそれがあります。



ウレタンスポンジ・ネットスポンジを使用する。

表面が硬い清掃道具はコーティングを傷つけ、寿命が短くなります。



各種洗剤は使用上の注意を必ず守る。

使用後は水道水で充分洗い流してください。コーティングが劣化しはがれるおそれがあります。



アルカリ整水器の排水口からの捨て水は直ちに水で充分洗い流す。

酸性水が流れ、長時間繰返し付着放置するとコーティングが劣化しはがれるおそれがあります。



使用後はシンク内を清掃する。

使用後は洗剤残り・調理汚れ・砂・泥などを水道水で充分洗い流したあと、拭きあげてください。コーティングへの傷つきや劣化を防ぎ、長くきれいにお使いいただくためのポイントになります。



シンクマットを使用する前に、シンク表面やマットの裏を清掃する。

洗剤残り・調理汚れ・砂・泥などがシンクマット下に滞留し、コーティングを傷つけ、劣化しはがれるおそれがあります。

長くお使いいただくために・お手入れ方法

B-2 ステンレスシンク・デュアルコートなし

■毎日のお手入れ方法

1. 布またはスポンジに台所用中性洗剤を付けて洗ってください。
2. 洗い終わったら水で流してください。
3. 水分を拭き上げてください。

※ ⚠ 注意事項についてはP36 ☆ を参照してください。P10も併せてお読みください。

◇人造大理石

☆ 人造大理石について

- ・熱い油などの入ったナベを放置すると変色することがあります。
熱いものを置くときは、ナベ敷きなどをお使いください。
- ・硬く鋭利な金属や陶器などで表面にキズが入ることがあります。

⚠ 注意



禁止

金属タワシなどの使用禁止。

金属タワシ・粉末クレンザーを使用しないでください。目には見えない細かいキズをつけます。



禁止

熱いものをじかに置かない。

熱により変色するおそれがあります。



禁止

ヌメリ取り剤の使用禁止

市販のゴミカゴ用のヌメリ取り剤は塩素ガスを発生させ、シンクや周辺のステンレスがサビる場合があります。使用しないでください。



禁止

漂白剤・酸性薬品・溶剤の使用禁止。

漂白剤や塩酸などの酸性薬品類、シンナーなどの溶剤は絶対に使用しないでください。
変色・変質のおそれがあります。



禁止

ブレンシンク専用お手入れセットは、人造大理石トップに使用しない。

トップ表面の光沢が落ちて汚れやすくなります。



禁止

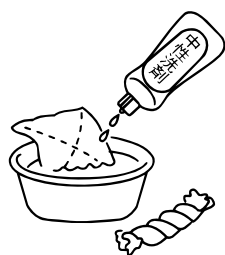
マットなどの使用禁止。

マットの使用により変色・変質のおそれがあります。

C 人造大理石ワークトップ

■毎日のお手入れおよびお掃除方法

1. 布またはスポンジに、台所用中性洗剤または石けんを付けて汚れを落としてください。
2. トップに残った洗剤を、固く絞った布で拭き取ってください。
3. 水分を拭き上げてください。



■こんなときは

- 塩素系洗剤やしょう油などが付着した。
新聞紙やチラシのインクが付着した。
→放置せず、十分に水洗いしてください。
- もらいサビが発生した、汚れ・水あかがこびりついた
→クリームクレンザーで優しくキズが付かないように磨いてください。
- ワークトップとシンクの接合部の汚れ
→スポンジに練り歯磨き粉またはクリームクレンザーを付けて汚れを落してください。



水アカはこびりついてしまうと、取り除くのが大変になるので、使用後は水分を拭き上げてください。

※ ⚠ 注意事項についてはP38 ☆ を参照してください。P6も併せてお読みください。

■バリアコートワークトップについて

⚠ 注意



禁止

ナイロンタワシ・メラミンスポンジ・金属タワシ・クリームクレンザー・粉末クレンザーの使用禁止。

トップ表面のバリアコートを傷めるおそれがあります。



※ワークトップのバリアコートの効果が低下した場合は、バリアコートお手入れキット(別売品)または再加工(有料)をおすすめします。

※バリアコートワークトップにキズがついた場合は、補修ができませんのでお買い上げの販売店、または修理受付センターまでお問い合わせください。

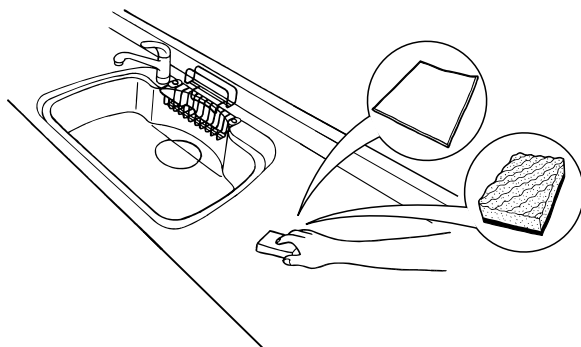
D-1 人造大理石ワークトップ

■キズのお手入れ

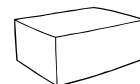
①耐水サンドペーパー400番でキズが消えるまで磨いてください。

用意するもの

②800～1000番の目の細かいサンドペーパーで軽く磨いてください。



耐水サンドペーパー (#400、800～1000)



スポンジ



台所用中性洗剤

③スポンジに台所用中性洗剤を付けて軽く円を描くように磨いてください。

④サンドペーパーを使用した部分は、他の部分と光沢が変わります。

スポンジかナイロンタワシにクリームクレンザーを付けて、カウンター全体を磨くと光沢感が合わせられます。

※キズのお手入れをした場合、未修正部に色目が合わなくなる可能性がありますので、ご注意ください。

⚠ 注意



禁止

バリアコートワークトップは耐水サンドペーパーで磨くことができません。

キズが付いた場合は修理を依頼してください。



注意

キズ等の補修後は、汚れが付きやすくなりますのでご注意ください。

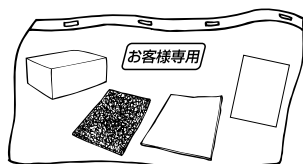
D-2 人造大理石シンク・バリアコートNEOなし

■お手入れの前に

●汚れ・キズの程度により、お手入れの手順と使用するものが異なります。

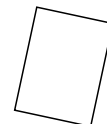
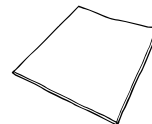
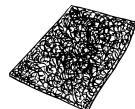
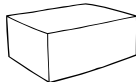
●人造大理石シンクには、下図のような「お手入れキット」が付属されています。メラミンスポンジ、ナイロンタワシ、耐水ペーパーはお近くのホームセンターで同等のものを購入できます。

人造大理石シンク専用 お手入れキット



付属部品

①メラミンスポンジ(白) ②ナイロンタワシ(茶) ③耐水ペーパー(#320) ④お手入れ説明書



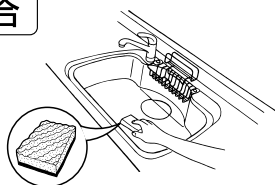
※ラクリンシンク・ステンレスシンクには付属されません。

お読みください。

■日常のお手入れ

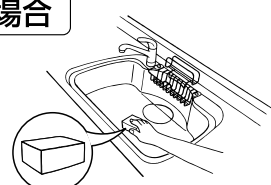
① 毎日のお手入れ ヌメリなどが気になる場合

ウレタンスポンジ(食器用スポンジ)や布で、水洗いまたは中性洗剤を付けて汚れを落としてください。



② 「茶しぶ」などの水洗いで 落ちないがんこな汚れの場合

付属のメラミンスポンジに水を含ませて、汚れが気になる部分をこすってください。

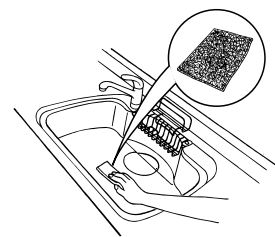


長くお使いいただくために・お手入れ方法

■キズのお手入れ

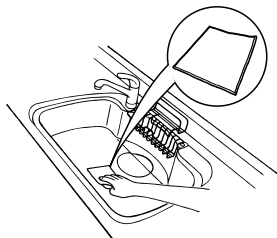
①食器洗いなどで付いた小さなキズの場合

付属のナイロンタワシで円を描くように磨いてください。
研磨し過ぎますとツヤが出ますので、状況をみながら磨いてください。
仕上げに、付属のメラミンスポンジに水を含ませて軽くこすってください。
この方法でキズが取れない場合は、次の②の手順で行ってください。



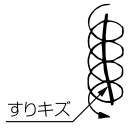
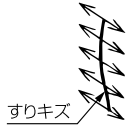
②ナイロンタワシで取れない浅いキズの場合

付属の耐水ペーパー(#320)に水を付けて、円を描くように磨いてください。
仕上げに、付属のメラミンスポンジに水を含ませて軽くこすってください。
この方法でキズが取れない場合は、次の③の手順で補修が必要となります。



※キズ直しのポイント

- 一定の方向にならないように、キズを中心に円を描くように磨いてください。
- ツヤの違いが気になる場合は、適量のクレンザーをスポンジにつけて、研磨部と未研磨部の境目をこすってなじませてください。

良い例	悪い例
 すりキズ	 すりキズ
キズを中心に円を描くように研磨する	同じ方向に研磨しない

③深いキズや欠けが発生した場合

包丁などの鋭利なものを落としてついた深いキズや欠けは、補修が必要となります。有償にて修理を承っておりますのでお買い上げの販売店、または修理受付センターまでお問い合わせください。

※⚠️注意事項についてはP38 ☆を参照してください。P10も併せてお読みください。

D-3 人造大理石シンク・バリアコートNEO付

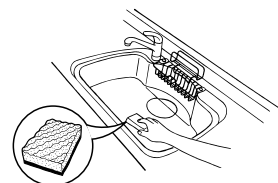
- ・汚れが付きにくく拭き取りやすいコーティングをしているので、従来の人造大理石シンクとお手入れ方法が異なります。
- ・バリアコートNEOの効果は永久ではなく、使用期間により徐々に低下します。
効果が低下しても従来の人造大理石シンクの性能に近付くだけで、ご使用上の支障はありません。
- ・コーティングをキズつけず性能を長く保つため、下記に記載してあるお手入れ方法・注意事項をお守りください。
- ・コート面のわずかなザラツキ感やキズが入りにくくするための特殊添加剤によるものです。
- ・ワークトップとシンクの接合部周辺はコーティングがありません。
- ・包丁などの硬く鋭利な金属や陶器などでコート面や、人造大理石素地にキズが入ることがあります。

■毎日のお手入れ

1. 水を含ませた布または柔らかいスポンジで拭いてください。
2. 水分を拭き上げてください。

■汚れが気になる時

1. 台所用中性洗剤を含ませた柔らかいスポンジで洗ってください。
2. よく水洗いをしてください。
3. 水分を拭き上げてください。



■がんこな汚れの場合

- ・油污れや水あか、茶しぶなどは時間がたつとこびりつき落ちにくくなります。
水洗いや中性洗剤で落ちないがんこな汚れの場合下記のようなお手入れを行ってください。
- ・手荒れが気になる方は必ず台所用手袋を着用の上行ってください。

①油污れの場合

1. 台所用アルカリ性洗剤を含ませた柔らかいスポンジで洗ってください。
2. 洗剤分が残らないようによく水洗いをしてください。
(あたたかいお湯で洗うと油污れを落としやすくなります)
3. 水分を拭き上げてください。

②水あか、茶しぶ汚れの場合

1. 台所用塩素系漂白剤を汚れ箇所に直接付けてください。
2. 2~3分放置後、柔らかいスポンジでこすり落としてください。
3. 洗剤分が残らないようによく水洗いをしてください。
(長時間放置するとコーティングが変色したり、剥がれたりします)
4. 水分を拭き上げてください。

■ 水はじきが悪くなったと感じたら

● 水はじきの目安



水滴をはじかない

- ① 汚れが残っている場合があります。
- ② 効果が低下しています。



水滴をはじいている

① 上記に記載してある、『がんこな汚れ』に対するお手入れを行ってください。

※ 汚れが落ちない場合は数回繰り返してください。

(汚れが残っていると、コーティングが表面に露出せず、効果が得られない場合があります)

② ①の手順をおこなっても水滴をはじかない場合はバリアコートNEOの効果が低下している可能性があります。

バリアコートNEOお手入れキット(別売り品)または再加工(有料)を御用意しております。

※ コーティングを補修するもので、キズは直りません。キズが付いた場合はお買い上げの販売店、または修理受付センターまでお問い合わせください。

⚠ 注意



禁止

強く乾拭きしない。

コーティングにキズがつき汚れが落ちにくくなります。



禁止

シンクマットなどの使用禁止。

シンク面とシンクマットの間に砂や泥、ゴミが入りコーティングを傷めます。



禁止

熱した鍋などを直接置かない。

コーティングを傷めるおそれがあります。



禁止

ヌメリ取り剤の使用禁止。

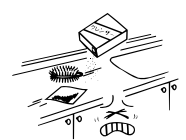
市販のゴミカゴ用のヌメリ取り剤は、塩素ガスを発生させ、シンクや周辺のステンレスがさびる場合があります。使用しないでください。



禁止

金属タワシなどの使用禁止。

ナイロンタワシ(研磨粒子あり)・メラミンスポンジ・金属タワシ・粉末クレンザー・クリームクレンザーを使用しないでください。コーティングをキズつけるおそれがあります。



禁止

酸性・アルカリ性薬品・溶剤の使用禁止。

塩酸などの酸性薬品やアルカリ性薬品、シンナーなどの溶剤は絶対に使用しないで下さい。コーティングを傷め、人造大理石の変色・変質のおそれがあります。



必ず実行

砂や泥を洗い流す。

洗い流さずに作業するとキズがつくおそれがあります。



必ず実行

排水管用洗浄剤は直ちに水で洗い流す。

コーティングを傷めます。あやまってシンクに付着した場合は、直ちに水で充分洗い流してください。



必ず実行

アルカリ整水器の排水口からの捨て水は直ちに水で充分洗い流す。

酸性水を長時間放置するとコーティングがいたむおそれがあります。

長くお使いいただくために・お手入れ方法

ゴミ収納器付排水トラップ（センターポケットシンク、ラウンドシンク用）

■毎日のお手入れ

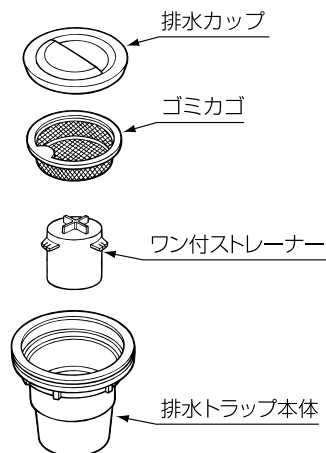
1. 排水カップ・ゴミカゴをお湯または台所用中性洗剤で洗います。
2. 洗い終わったら水で流してください。
3. 各部品を元に戻します。

■月に1回のお手入れ

1. 排水カップ・ゴミカゴ・ワン付ストレーナーを取り外し、お湯または台所用中性洗剤で洗います。
2. 排水トラップ本体をお湯または台所用中性洗剤で洗います。
3. 洗い終わったら水で流してください。
4. 各部品を元に戻します。
5. 最後に少量の水を流してワン付ストレーナーに水を溜めます。

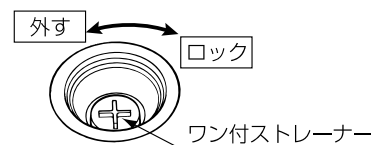
■排水の流れが悪くなったら

1. ワン付ストレーナーを取り外して排水トラップ本体にたまったものを取り除きます。
2. ワン付ストレーナー・排水トラップ本体を洗います。
3. 各部品を元に戻します。
4. 最後に少量の水を流してワン付ストレーナーに水をためます。



シンク種類によって
排水カップの
形状は異なります。

〈ワン付ストレーナーの取付け・取外し〉
ワン付ストレーナーを矢印の方向に回します。



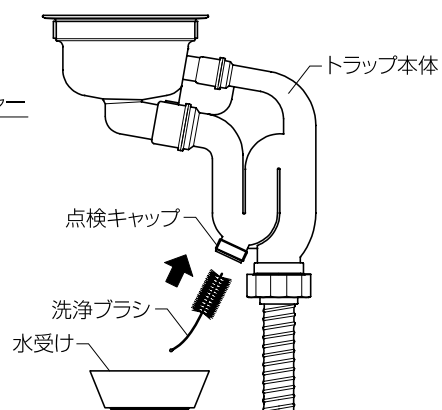
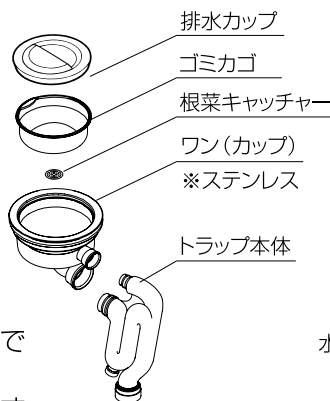
ゴミ収納器付排水トラップステンレス排水口タイプ（センターポケットシンク、ラウンドシンク用）

■毎日のお手入れ

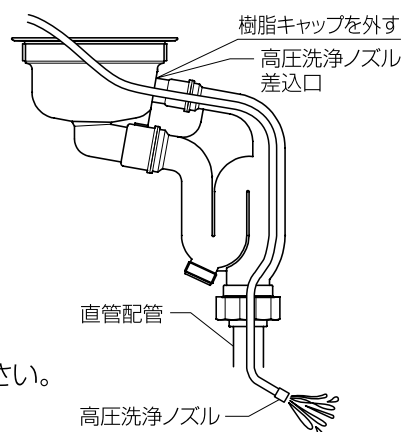
1. 排水カップ・ゴミカゴをお湯または台所用中性洗剤で洗います。
2. 洗い終わったら水で流してください。
3. 各部品を元に戻します。

■排水の流れが悪くなったら

1. 排水トラップの下に水受けバケツなどを用意してください。
2. トラップ下部の点検キャップを取り外します。
※点検キャップを外すときは、水が流れ出しますので注意してください。
3. 市販の洗浄ブラシ等を使用して汚れを取り除きます。
4. 洗い終わったら点検キャップをしっかりと取り付けます。
5. 水を流して、水漏れがないか確認します。



ステンレス排水口の高压洗浄方法



■物が流れてしまったら…

1. 排水トラップの下に水受けバケツなどを用意してください。
2. トラップ下部の点検キャップを取り外します。
※点検キャップを外すときは、水が流れ出しますので注意してください。
3. 流れた物を取り除きます。
4. 点検キャップをしっかりと取り付けます。
5. 水を流して、水漏れがないか確認します。

■高压洗浄方法

高压洗浄を行う場合は、樹脂キャップを外して高压洗浄ノズル差込口から行ってください。
※高压洗浄を行う場合は、直管配管になっているか確認してください。

ゴミ収納器付小型排水トラップ

■毎日のお手入れ

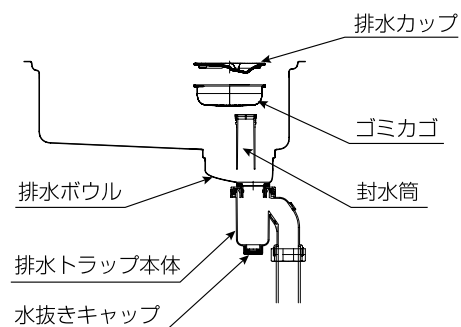
1. 排水カップ・ゴミカゴ・排水ボウルをお湯または台所用中性洗剤で洗います。
2. 洗い終わったら水で流してください。
3. 各部品を元に戻します。
※ラクリーンシンクの排水口の接続部の汚れ落としには歯ブラシなどを使用すると便利です。

■排水の流れが悪くなった

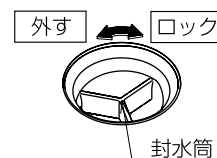
1. 封水筒を取り外します。
2. 排水トラップ本体にたまったものを取り除き、内部を清掃します。
※清掃の際にはスポンジやブラシを使用すると清掃しやすくなります。
3. 封水筒を元に戻します。

■物が流れてしまったら…

1. 排水トラップ本体の下に水受けバケツなどを用意してください。
2. 排水部の封水筒を取外し、排水トラップ本体の水抜きキャップを外します。
※水抜きキャップを外すときは、水が流れ出ますので注意してください。
3. 流れた物を取り除きます。
4. 水抜きキャップを取り付け、水を流して水漏れのないことを確認します。



〈封水筒の取付け・取外し〉
封水筒を矢印の方向に回します。



ゴミ収納器付くるりん排水口用小型排水トラップ

■普段のお手入れ

1. 水栓からの吐水を止めます。
2. ゴミカゴ・フィンを取り外し、お湯または台所用中性洗剤で洗います。
2. シンク排水口をスポンジでこすり洗いします。
3. 洗い終わったら水で流してください。
4. 各部品を元に戻します。

■フィンに物がからまったら

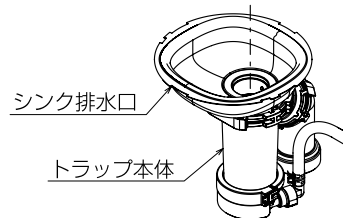
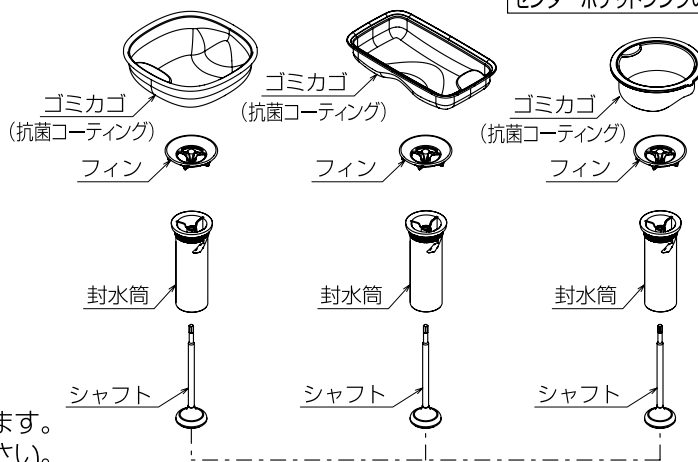
1. 水栓からの吐水を止めます。
2. ゴミカゴ・フィンを取り外し、からまった物を取除きます。
3. 各部品を元に戻します。

■物が流れてしまったら

1. 水栓からの吐水を止めます。
2. ゴミカゴ・フィン・封水筒・シャフトを取り外します。
3. シンク排水口から長めの棒などで拾い上げてください。
4. 各部品を元に戻します。

■ゴミカゴ（抗菌コーティング）について

ラクリーンシンクの場合 キレイシンクの場合 ラウンドシンクの場合
センターポケットシンクの場合



注意



禁止

金属タワシ等の使用禁止。

ナイロントワシ・メラミンスポンジ・金属タワシ・粉末クレンザー・クリームクレンザーを使用しないでください。
コーティングをキズつけるおそれがあります。



禁止

酸性・アルカリ性薬品・溶剤の使用禁止。

塩酸などの酸性薬品やアルカリ性薬品、シンナーなどの溶剤は絶対に使用しないでください。
コーティングを傷め、人造大理石の変色・変質のおそれがあります。

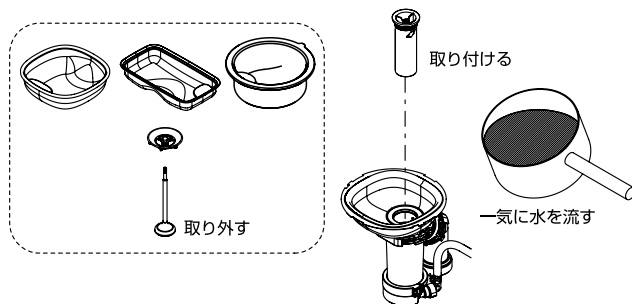
長くお使いいただくために・お手入れ方法

■排水の流れが悪くなら ■フィンがうまく回転しなくなったら ■回転時に異音がするようになったら

フィン・封水筒・シャフト・トラップ本体に汚れが蓄積すると、排水の流れが悪くなったり、フィンがうまく回転しなくなったり、回転時に異音がすることがあります。

また砂や泥がトラップに流れ込むと、シャフトにかみ込んでフィンが回転しなくなったり異音がすることがあります。

1. 水栓からの吐水を止めます。
2. ゴミカゴ・フィン・封水筒・シャフトを取り外します。
3. 封水筒・シャフトをスポンジと台所用中性洗剤で洗います。
洗いにくい部分は歯ブラシや綿棒などを使うと便利です。
シャフトの底面に付着した砂鉄などの異物は乾いた布やティッシュなどでつまみ取るように取り除いてください。
4. トラップ本体を洗います。小型の柄つきブラシなどを使うと便利です。
5. シャフトは外したまま、封水筒だけを元に戻します。
6. 大きめの鍋いっぱい水に溜め、排水口に一気に流します。
7. 封水筒を外します。
8. 各部品を元に戻します。



⚠ 注意



フィン・封水筒・シャフトの取り付け・取り外しは、水栓からの吐水を止めて行う。

必ず実行 取り付け・取り外しの途中で吐水をする、部品が不安定なまま回転し思わぬケガをするおそれがあります。

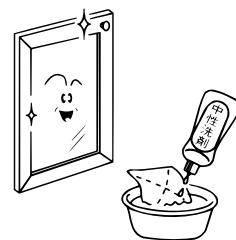
扉・シースルー扉・化粧パネル・大型スライドドアのお手入れ方法

- 通常のお手入れは柔らかい布で優しく拭き取ってください。
- ※ 柔らかい布とは、メガネ拭きや楽器拭きで使用するような布を指します。



**濡れたら(汚れたら)すぐ拭き取る。
強くこすらない。**

必ず実行 特にツヤのある扉は、表面にキズをつけ傷めてしまうことがあるので注意してください。



- 汚れがひどい部分は、薄めた台所用中性洗剤を含ませた柔らかい布で、こすらずに押し当てるようにして落としてください。次に扉の表面に洗剤を残さないように固くしぼった柔らかい布で水拭きし、乾いた柔らかい布で優しく拭き取ってください。
- ガラス扉の場合は、ガラス用洗剤か、台所用中性洗剤を含ませた柔らかい布で汚れを落としてください。次に水を含んだ柔らかい布で洗剤を拭き取り、乾いた柔らかい布で優しく拭き取ってください。
- 樹脂パネル扉(ドア)の場合は、薄めた台所用中性洗剤を含ませた柔らかい布で汚れを落としてください。次に水を含んだ布で洗剤を拭きとり、乾いた布で優しく拭き取ってください。また、乾燥した日には樹脂パネルに静電気が発生しホコリが付きやすくなりますので、こまめにお手入れしてください。
- クリエカラー一部扉において、油脂汚れなどは通常の手入れで落ちない場合があります。その場合以下の手順で汚れを落としてください。
 - ① 少量の市販クレンジング(オイルタイプ)を柔らかい布に点滴し、汚れの部分に軽く塗ってください。
 - ② 次に、台所用中性洗剤を含ませた柔らかい布で、こすらずに押し当てるようにして落としてください。
 - ③ 更に扉の表面に洗剤を残さないように固くしぼった柔らかい布で水拭きし、乾いた柔らかい布で優しく拭き取ってください。※ 汚れは付着後は早い内に拭き取ってください。時間が経つと汚れが落ちにくくなります。



中性洗剤分が残ると扉の表面を傷め、変色のおそれがあります。

注意



汚れがあるときは、薄めた台所用中性洗剤を含ませた柔らかい布で、こすらずに押し当てるようにして落とし、乾いた柔らかい布で優しく拭き取ってください。

必ず実行

⚠ 注意



洗剤は原液のまま使わない。

また粉末クレンザーなど研磨力のある洗剤・アルカリ性洗剤・シンナー・アルコールなど溶剤を使わない。

キズを付けてしまったり、変色の原因になります。

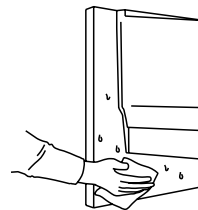
食器洗い乾燥機用化粧パネル

⚠ 注意



禁止

食器洗い乾燥機用化粧パネルの裏面に付いた水滴は、柔らかい布で拭きとる。水滴が付いたまま放置すると、扉がふくれたり水滴がパネルをつたってキャビネット内に水が浸入するおそれがあります。



引出しのお手入れ方法

- 引出しは汚れが溜まりやすい所です。ときどき布やスポンジに台所用中性洗剤を付けて汚れを拭き取ります。洗剤は水を含んだ布で拭き取り、乾いた布でから拭きしてください。
- フロア引出しの場合、下端にパッキンが付いています。パッキンが汚れた場合は、水を含んだ布で、汚れを拭き取ってください。



キャビネットのお手入れ方法

- キャビネットの汚れは布かスポンジに台所用中性洗剤を付けて拭き取ります。洗剤は水を含んだ布で拭き取り、乾いた布でから拭きしてください。隅にたまったゴミはブラシなどで取り除いてください。油・調味料・食品の汚れを放置しているとサビやカビの原因になりますので早めにお手入れしてください。



取手のお手入れ方法

- 布やスポンジに台所用中性洗剤を付けて汚れを拭き取ります。洗剤は水を含んだ布で拭き取り、乾いた布でから拭きしてください。扉の種類（シリーズ）により、取手の形状が異なります。



必ず実行

へコミ部にホコリがたまる場合があります。扉のお手入れ方法を参照し、こまめにお手入れをしてください。ホコリと手の汚れ（皮脂）による黒ずみの原因となります。

⚠ 注意



禁止

中性洗剤以外は使わない。

家具用ワックスやシンナー、アルコールなどの溶剤または研磨剤の入った洗剤は使用しないでください。変色や光沢をなくしたりして、表面を傷めます。

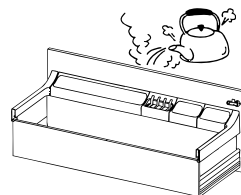
アシストポケットのお手入れ方法

- アシストポケットをお手入れする場合は、家庭用のワックスやシンナー、アルコールなどの溶剤または研磨剤の入った洗剤は使用しないでください。変色や光沢をなくしたりして、化粧面をキズつけます。



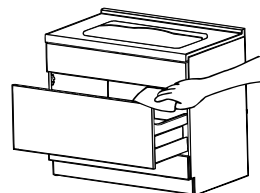
禁止

- アシストポケットの内装品をお手入れする場合は、熱湯消毒はしないでください。内部が変形するおそれがあります。



禁止

- アシストポケットの内面をお手入れする場合は、内装品を外すとお手入れしやすくなります。汚れは布かスポンジに中性洗剤を付けて拭き取ってください。仕上げは水を含んだ布で洗剤を拭き取り、乾いた布でから拭きしてください。隅にたまったゴミはブラシや綿棒などで取り除いてください。

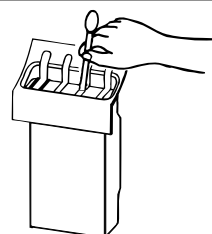


- アシストポケットの外表面（化粧面）をお手入れする場合は柔らかい布でから拭きしてください。

■内装部品のお手入れ方法

内装部品は水で丸洗いができます。丸洗った後は、乾いた布でから拭きしてください。内装部品のお手入れのしづらい箇所は、ブラシや綿棒などで隅にたまったゴミを取り除いてください。

※アシストポケットの内装部品の外し方はP19～21をお読みください。



長くお使いいただくために・お手入れ方法

ドアポケットのお手入れ方法

- ドアポケットをお手入れする場合は、家庭用のワックスやシンナー、アルコール等の溶剤または研磨剤の入った洗剤は使用しないでください。

変色や光沢をなくしたりして、化粧面をキズつけます。



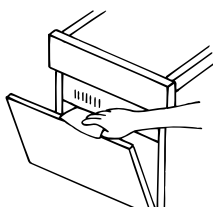
禁止

- ドアポケットの内装品をお手入れする場合は、熱湯消毒はしないでください。内部が変形するおそれがあります。



禁止

- ドアポケットの内面をお手入れする場合は、内装品を外すとお手入れしやすくなります。汚れは布かスポンジに中性洗剤をつけて拭き取ってください。仕上げは水を含んだ布で洗剤を拭き取り、乾いた布で拭きしてください。隅にたまったゴミはブラシや綿棒などで取り除いてください。

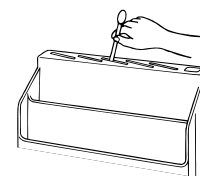


- ドアポケットの外表面（化粧面）をお手入れする場合は、柔らかい布で拭きしてください。

■内装部品のお手入れ方法

内装部品は水で丸洗いできます。丸洗いした後は、乾いた布で拭きしてください。内装部品のお手入れのしづらい箇所は、ブラシや綿棒などで隅にたまったゴミを取り除いてください。

※ ドアポケットの内装部品の外し方はP22～26をお読みください。



タオルクリップ（オプション）のお手入れ方法

- 柔らかい、乾いた布で拭きをしてください。
- 手の入れづらい細かいところは、綿棒などの柔らかい物でゴミ・ホコリを取り除いてください。

⚠ 注意



禁止

水洗いをしない。

タオルクリップ内部のバネがさびるおそれがあります。



禁止

シンナー、アルコールなどの溶剤を使用しない。

家具用ワックスやシンナー、アルコールなどの溶剤または研磨剤の入った洗剤を使用しないでください。変色や光沢をなくしたりして、表面を傷めます。

センターキッチン用ガラスパネル・シンク前スクリーン（オプション）のお手入れ方法

- センターキッチン用ガラスパネル・シンク前スクリーンは、ガラス用洗剤か台所用中性洗剤を柔らかい布またはスポンジに含ませて汚れを落とし、洗剤を残さないように固くしぼった柔らかい布で水拭きし、乾いた柔らかい布で拭き上げてください。お手入れしにくい部分は、ブラシなどで強く優しく汚れを落してください。

⚠ 注意

加熱機器の使用直後に触れるとヤケドをするおそれがあります。

サンウォーレ タイルアートシリーズのお手入れ方法

下記方法により行ってください。異なる方法で行うと、パネル表面にキズがついたり、変色などが生じる場合があります。

○日常のお手入れ

準備するもの	お手入れ方法
• 柔らかい布、スポンジ ※金属製の清掃用具(たわし、ブラシ)や、研磨剤入りのスポンジは、パネル表面を傷つけるおそれがあるため、使用しないでください。 • 中性洗剤、レンジ用クリーナー ※酸性・アルカリ性の強い洗剤は、パネル表面(目地部分)を変質させるおそれがあるため、使用は避けてください。	①柔らかい布またはスポンジに、水または薄めた中性洗剤、またはレンジ用クリーナーなどを付け、軽くこすり汚れを落としてください。 ②パネル表面に残った洗剤等を、固く絞った濡れ布巾で拭き取ってください。 ※タイル部分を拭いた後に目地部分をなぞるように拭くと、汚れが残りにくくなります。 ③乾いた布でから拭きしてください。

※パネル内の目地部分に汚れが残って気になる場合は、薄めた塩素系漂白剤をつけた布などで叩くようにして汚れを拭き取ってください。

(塩素系漂白剤を使用するときの注意点)

①使用時は十分換気してください。

②漂白剤はパネル表面に直接塗布しないでください。他の部材に付着して変色などの原因になります。

③塩素系漂白剤と酸素系漂白剤が混じると有毒ガスが発生します。一緒に使用しないでください。各洗剤の使用上の注意をよく読んでお使いください。④使用後は、固く絞ったぬれ布巾で拭き取ってください。

※シーリング部分は、ナイロンタワシまたは歯ブラシに、ネリハミガキ粉または液体クレンザーをつけ、軽くこすり汚れを落とした後、パネル表面に残った洗剤などを固く絞ったぬれ布巾で拭き取ります。最後に乾いた布でから拭きします。

○万一破損した場合は使用を中止し、建築会社様または施工業者様にご連絡ください。また破損した部分には触れないようにしてください。

⚠ 注意



禁止

パネルの表面を清掃する際に、シンナーなどの溶剤を使用しない。

パネルの目地が変質したり変色するおそれがあります。



禁止

パネルの表面を清掃する際に、タワシや研磨剤入りのスポンジを使用しない。

パネルの表面にキズがつくおそれがあります。また、清掃用具の金属粉や研磨剤が付着して汚れの原因になります。



必ず実行

汚れや洗剤が付着した場合は、速やかに拭き取る。

汚れや洗剤の種類によっては清掃後も汚れが残る場合があります。また、パネル表面と目地やコーキング部分で汚れ方が異なる場合があります。

収納例



(調理台用キャビネットの下段は、食器洗い乾燥機がある場合、ガスボンベの収納を禁止しております。)

注意

	加熱機器用キャビネット	調理台用キャビネット	シンク用キャビネット
上段			
シェルフ	よく使う平たいフライパンや卵焼き器などを収納すると便利です。	お玉などのレードルや菜ばし、小物、ラップなど。 調味料やスパイスもここにしまくと便利です。 ※オプションでトレイも用意しています。	よく使うボウルやザル、バット、計量カップなどを収納すると便利です。
中段	 フライパンや鍋、やかんなど、よく使う調理道具を収納。深鍋も入る深さです。	 液体調味料やオイル、パスタなど背の高いものはここに。キッチンペーパーもしまえます。	 ボウルやザル、バット、計量カップなど、水まわりで使う道具をたっぴりと収納できます。 ※ポケットなしのキャビネットは、包丁差しがセットされます。
下段	 季節の道具やストック品の収納に便利です。	 使用頻度の少ない調理道具はここに収納。 食器洗い乾燥機の下引出しは温度が高くなるため、食品や飲料類、ガスボンベの収納はできません。 注意	 ゴミ袋やラップ、キッチンペーパー、洗剤などのストック置きに。

シェルフについて

■故障ではありません

シェルフは、収納物の積載重量が規定重量（5kg）を超えたり、偏って収納されると、連動しないことがあります。収納物は規定積載重量を守り、均等に入れてください。

■ご注意ください

コンロ下の「シェルフ」には、ガス栓を保護するために樹脂製のフェンスが付きます。フェンスはガス栓を覆う位置にセットし、収納物がぶつからないようにします。フェンスの中にモノを入れたり、フェンスを外して使用することは、大変危険ですのでお止めください。

故障・修理について

製品には万全を尽くしておりますが、長い間使用していますと多少の不具合が出る場合があります。その場合は以下のように行ってください。

ワークトップ、シンク、扉、水栓金具

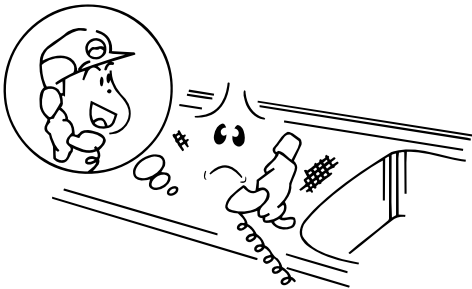
■人造大理石トップやステンレストップ、また扉についた細かいキズや変色には修理できるものもあります。お早めに、お買い上げいただいた販売店か、修理受付センターまでご連絡ください。

●バリアコートワークトップについて

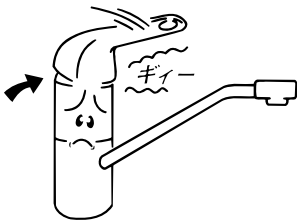
- ワークトップのバリアコートの効果が低下した場合は、“バリアコートお手入れキット（別売品）”をご使用ください。
- “バリアコートお手入れキット”のご依頼は、お買い上げいただいた販売店か、修理受付センターまでご連絡ください。

●バリアコートNEOシンクについて

- シンクのバリアコートNEOの効果が低下した場合はバリアコートNEOお手入れキット(別売品)をご使用ください。
- バリアコートNEOお手入れキット(別売品)のご依頼は、お買い上げいただいた販売店か、修理受付センターまでご連絡ください。



■水栓レバーは、長い期間使用すると、レバー操作時の抵抗が大きくなります。
これは故障ではなく、水アカなどによるグリースの消耗が原因です。お買い上げいただいた販売店か、修理受付センターまでご連絡ください。

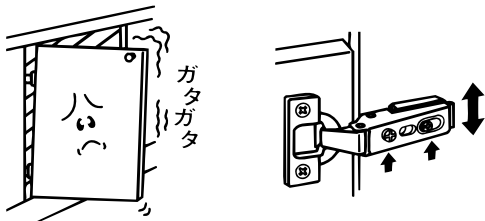


キャビネット

■扉がガタつく

扉の吊り元の丁番がゆるんでいませんか？

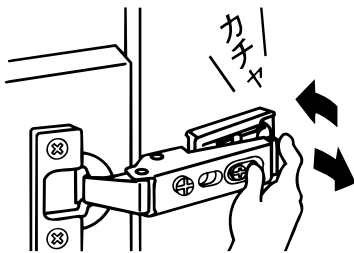
ゆるんでいたら締め直してください。ねじ調整が必要で
す。扉の調整の説明（33ページ）をご覧ください。



■扉が外れた

扉の吊り元の丁番が外れていませんか？

ワンタッチ丁番ですのでスムーズに取り付けできます。
扉の取外しの説明（33ページ）をご覧ください。



本製品のホルムアルデヒド発散区分

		表 示 内 容	
1	商品名	システムキッチン	6
2	企業名	株式会社 LIXIL	
3	ホルムアルデヒド 発散区分	内装仕上部分及び下地部分とも F☆☆☆☆	
4	表示ルール	「住宅部品表示ガイドライン」 キッチン・バス工業会表示指針による	7
5	製造番号又は年月日	キャビネット本体に貼付の検査証によりご確認ください。	
		ホルムアルデヒド 発散材料区分詳細	P B F☆☆☆☆ M D F F☆☆☆☆ 合板 F☆☆☆☆ 接着剤 F☆☆☆☆
		本表示に関する お問い合わせ先	お客さま相談センター ☎0120-1905-21

アフターサービスについて

ご不審な点や故障のおきた際には、お買い求めいただいた販売店か、修理受付センターまでご連絡ください。

1 点検・修理を依頼されるとき

- 商品に不具合がありましたら、再度、本説明書の故障・修理のページをお読みいただき、一度調整してみてください。
- 調整しても直らない場合や、記載している以外の不具合がある場合は、ご自分で修理しないで、お買い求めいただいた販売店か、修理受付センターまでご連絡ください。



警告

修理技術者以外の方は絶対に取り付けを行わないでください。
思わぬ事故が発生しケガをするおそれがあります。

■お申し込みの際には、次のことをご確認ください。

- 保証書をご覧になって保証期間中か、保証期間を経過しているかを確認してください。

保証期間中の修理

修理に関して必ず保証書をご提示ください。
保証期間中は保証の規定に従って修理させていただきます。

保証期間経過後の修理

修理によって機能が維持できる場合は、お客さまのご要望によって修理いたします。
料金の内訳は、技術料＋出張料・部品代です。

連絡していただきたい内容

1. おなまえ・おところ・電話番号

2. 商品名・品番

品名コード、製品名、邸No.(又は製造No.)も併せてお知らせください。
(各キャビネット内側に貼り付けしている「検査証」に記載されています。
点検・修理対象キャビネットの「検査証」をご確認ください。)
システムキッチン本体以外の組込機器などについては、専用取扱説明書と製品本体に品名表示があります。

3. 故障内容

不具合の状況をできるだけ詳しくお知らせください。

4. ご訪問希望日

当社は、当社がお客様から直接ご提供いただいたお客様の個人情報は、流通業者様などから間接的に取得いたしましたお客様の個人情報および流通業者様等の個人情報を、アフターメンテナンスなど、当社プライバシーポリシーに記載の目的のために利用させていただきます。

2 サービス部品(補修用性能部品)について

補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後6年です。(BL認定品は10年です。)
この保有期間を修理対応可能な期間とさせていただきます。

- *補修用性能部品とは、その商品の機能を維持するために必要な部品です。
- *一部の部品(例えば、キャビネットの扉、ワークトップ)につきましては、同一部品で修理できない場合がありますので、ご了承ください。
- *システムキッチン以外の組込機器の補修用性能部品最低保有期間については、それぞれの専用取扱説明書をご覧ください。

3 廃棄処分について

廃棄処分の際は必ず許可を受けた専門業者に依頼してください。

保証書

本書は、本書記載内容で、無料修理を行うことをお約束するものです。下記保証期間内に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、お買い求めの販売店または取扱説明書記載の修理受付センターに修理をご依頼ください。

* 品番・取付日・お客さま・販売店の欄に記載のない場合は、無効になります。

品 名	システムキッチン		
保証期間	取付日より	2ケ年（注1）（注2）	取付日
お客さま	おなまえ	無効	
	おところ		
	おでんわ		

お客さまへ

（注1）取付日とは、

- ・改修工事の場合は、改修部分の工事の完了日とします。
- ・分譲住宅（建売住宅）、分譲および賃貸マンションの場合は、建築物が建築主さまへ引き渡しされた日とします。
- ・建築主様が直に取り付けされる場合は、購入日とします。

（注2）レンジフードや加熱機器、食器洗い乾燥機などの機能機器に関する保証期間、保証条件などは、各々の保証書に関する書面に従います。

- ・保証書は再発行しませんので、紛失されないよう大切に保管してください。

無料修理規定（保証規定）

- 「取扱説明書」・「ラベル」などの注意書に従った正常な使用・維持管理状態で、保証期間内に故障した場合、無料修理いたします。
- 無償修理をお受けになる場合、お買い求めの販売店または取扱説明書に記載の修理受付センターにご依頼ください。
- BL認定品は製品及び施工の不具合について、シンクの防水機能、キャビネットの本体の剛性については5年間、その他の不具合については2年間無料修理いたします。また、BL認定品には製品及び施工の瑕疵並びにその瑕疵に起因する損害に係る優良住宅部品瑕疵担保責任保険・損害賠償責任保険が付されています。
BL認定品は製品の扉の裏面にBLマーク証紙が貼付されています。（但し、離島および離島に準ずる遠隔地への出張修理の場合は、出張に要する実費は有料となります。）
- 保証期間内でも、以下の場合、有料修理とさせていただきます。（免責事項）
 - (1) 住宅用途以外（車輛、船舶及び使用頻度が極度に高い業務用等）に使用した場合の故障及び損傷等の不具合
 - (2) 指定業者や取付設置説明書等に基づかない取付に起因する不具合
 - (3) お客さまが適切な使用・維持管理を行わなかった事による故障及び損傷等の不具合
 - (4) 専門業者以外による移動・修理・分解、加工、管理、メンテナンスなどに起因する不具合
 - (5) 建築躯体の変形（強度不足・ゆがみ）等製品以外の不具合に起因する当該製品の不具合
 - (6) 経年変化使用に伴う外観上の現象（塗装の色あせ、もらい錆等）または使用に伴う消耗部品の磨耗等により生じる不具合
 - (7) 海岸付近、温泉地などの地域における腐食性の空気循環及び公害環境（煤煙、塩害、砂塵、各種金属粉、硫化水素ガスなど各種ガス）に起因する不具合
 - (8) 小動物（犬、猫、ねずみ、小鳥、昆虫等）の行為または蔓（つる）や根などの植物の害に起因する不具合
 - (9) 天災地変（火災、爆発等事故、落雷、地震、噴火、風水害、津波、地盤沈下、凍結、雪害等）に起因する不具合による故障及び損傷
 - (10) 戦争、暴動等破壊行為または犯罪等の不法行為に起因する破損や不具合
 - (11) 自然現象や住環境に起因する結露・染み出し・かび等の現象
 - (12) 消耗品（パッキン）類、配管中の異物のつまり等による故障および損傷
 - (13) 水道水以外を給水したことによって生じた故障及び損傷（*水道水とは水道事業体が供給する上水をいう。）
 - (14) 保証書の期限切れまたは提示がない場合
 - (15) 本書のお取付日、お客さまのお名前、販売店名の記入のない場合、あるいは字句の書き換えられた場合
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は、本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って、本書によって、お客さまの法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理など、ご不明な場合、お買求めの販売店または取扱説明書に記載の修理受付センターにお問い合わせください。
- 修理に必要な補修用性能部品の保有期間は、製造打ち切り後、6ケ年です。（BL認定品は10ケ年です。）

《個人情報の取り扱い》

当社は、当社がお客さまから直接ご提供いただいたお客さまの個人情報、流通業者様等から間接的に取得いたしましたお客さまの個人情報および流通業者様等の個人情報を、アフターメンテナンス等、当社プライバシーポリシーに記載の目的のために利用させていただきます。個人情報の取扱いについての詳細は、当社ホームページの「プライバシーポリシー」をご参照ください。

株式会社 LIXIL

会社や商品についての情報のご確認は、下記ホームページまで

<http://www.lixil.co.jp/>

■修理のご依頼は、LIXIL 修理受付センターへ

TEL. ☎ 0120-000-072

FAX. 0570-027-027

受付時間／9:00～19:00（年末年始の休みは除く）

■使い方・お手入れ方法等、商品についてのお問合せは、お客さま相談センターへ

TEL. ☎ 0120-190-521

FAX. 0570-020-828

受付時間 平日 9:00～18:00

土日・祝日 9:00～17:00

（ゴールデンウィーク、夏期、年末年始の休みは除く）
